

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 191 700 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok
roznáša Slovenská pošta, š.p.

Štvrtok 4. novembra 2004

Ročník VII. ~ Číslo 20

Prezidentský palác bude aj tento rok osvetlený

BRATISLAVA

Po dvojtyždňovom hlasovaní verejnosti sa prezident Ivan Gašparovič rozhodol, že vianočné osvetlenie Prezidentského paláca zachová. Bude pokračovať v tradícii svojho predchodcu Rudolfa Schustera, avšak v skromnejšej podobe. Potvrdil to hovorca hlavy štátu Marek Trubač, podľa ktorého sa prezident ešte musí poradiť, či jeho predstavu osvetlenia bude možné aj technicky zabezpečiť. Bol by rád, keby sa podarilo osvetlenie nainštalovať čo najlacnejšie.

Do ankety, ktorá bola dva týždne zverejnená na stránke hlavy štátu, sa zapojilo celkovo 5662 hlasujúcich. Podľa Trubača ide o rekordnú návštevnosť stránky v takom krátkom čase. Z hlasujúcich súhlasilo s osvetlením 2733, proti bolo 2409. Hoci ide o minimálny rozdiel, k hlasom „za“ pridala kancelária aj tie, ktoré boli len za osvetlenie záhrady alebo len za osvetlenie paláca.

Pôvodne hlasovanie vyzeralo tak, že väčšina občanov je proti osvetleniu. Spôsobil to jeden „technicky zdatný“ odporca výzdoby, ktorý sa dokázal do ankety prihlásiť 2800-krát, a to napriek tomu, že bola chránená proti viacnásobnému „klikaniu“. Toto hlasovanie však z ankety vypustili.

~ ~ ~

S podobnou otázkou sme sa pred dvoma týždňami obrátili aj na čitateľov internetového vydania Bratislavských novín. Na www.bratislavskenoviny.sk mohli odpovedať na otázku: Súhlasíte s doterajším vianočným osvetlením Prezidentského paláca?

Do hlasovania sa zapojilo 273 čitateľov, z toho až 173 (63,4%) sa vyslovilo za doterajšie osvetlenie Prezidentského paláca. Proti bolo 75 (27,5%), je mi to jedno odpovedalo 25 čitateľov (9,1%) internetového vydania Bratislavských novín. (red)

Je Bratislava atraktívna?

REDAKCIA

Najbližšie dva týždne sa môžu čitatelia Bratislavských novín vyjadriť na internete k tomu, či je podľa nich Bratislava turisticky atraktívne mesto. Určite zaujímavejší a objektívnejší by bol názor zahraničných turistov, ktorí Bratislavu navštívili, tí však Bratislavské noviny nečítajú a tak majú možnosť vyjadriť sa len Bratislavčania. Tí tiež cestujú po svete a na základe svojich skúseností majú možnosť porovnávať, či je Bratislava turisticky atraktívne mesto. Anketu nájdete na www.bratislavskenoviny.sk. (red)



Do niekoľ'kometrovej nezakrytej šachty v blízkosti Einsteinovej ulice padol minulý týždeň dvojročný Samko. Náš spolupracovník zachytil priebeh záchranej akcie - na fotografii je už Samko v objatí matky. Podrobnosti o tomto prípade čítajte na 10. strane. FOTO - Vlado Benko ml.

Obnova Vodnej priekopy sa môže začať

STARÉ MESTO

Zámer mesta zveľadiť priestor Michalskej priekopy označovanej aj ako Vodná priekopa a premeniť ho na súčasť pešej zóny sa stáva realnejší. Prispelo k tomu nájdenie riešenia problému havarovanej historickej kanalizácie.

Mesto pripravuje revitalizáciu tohto priestoru od roku 1999 podľa projektu dnes už nebohého architekta Rastislava Janáka. Ide o priestor ohraničený ulicami Zamočnicka, Baštová, Klariská, Kapucínska, Župné námestie a Námestie SNP. Toto územie, v súčasnosti využívané iba čiastočne, umožňuje vytvoriť pešiu zónu v najatraktívnejšej časti historického jadra mesta. Stavba je rozdelená do dvoch etáp, pričom prvá

etapa, ktorá zahŕňa územie čítarne Červený rak, je zaradená aj do programu priorit mesta na roky 2004 - 2006. Doteraz práce brzdila havária historickej kanalizácie a problém odkanalizovania tohto územia. Podľa slov bratislavského primátora Andreja Ďurkovského sa tento problém po rokovaní s Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou podarilo vyriešiť. Rokovania s firmou Alizé, ktorá rekonštruuje priľahlý obchodný dom (bývalý Veľký Baťa) smerujú k vytvoreniu bezbariérového vstupu do priekopy, pravdepodobne v podobe výtahu. Zámerom vedenia mesta podľa A. Ďurkovského je sprevádzkovať čítať k 24. aprílu 2006, keď je na radnici deň otvorených dverí.

Riaditeľ mestského investora pamiatkovej

obnovy Cyril Vaňo pripomenul, že veci sa pohli dopredu po zistení, že je možné využiť pôvodnú kanalizáciu, a nie je potrebné nákladné riešenie počítajúce s vyústením kanalizácie na Michalskú ulicu, o ktorom sa pôvodne uvažovalo. Dodal, že obnova sa bude realizovať podľa pôvodného projektu profesora R. Janáka, ktorý rátať s vytvorením zariadení pre vystúpenia umelcov vrátane tzv. divadelnej veže, otázna je iba navrhnutá vodná plocha. Generálny riaditeľ Bratislavskej vodárenskej spoločnosti Daniel Gerneran informoval, že sa už začalo verejné obstarávanie dodávateľa projektovej dokumentácie. Je predpoklad, že dokumentácia a všetky potrebné povolenia budú k dispozícii v apríli 2005. (juh)

Mesto stále skvalitňuje služby turistom

O tohtoročnej letnej turistickej sezóne a novinkách v oblasti cestovného ruchu sme sa pohovárali s námestníčkou riaditeľa Bratislavského kultúrneho a informačného strediska Alexandrou BUČKOVOU.

- Tohtoročná letná turistická sezóna bola oproti vlaňajšku bohatšia na návštevníkov z Fínska, Holandska, Francúzska, zo Španielska či z Japonska. V minulej sezóne prvé miesta obsadili Rakúšania, Nemci, Angličania a Taliani. Počas prvých ôsmich mesiacov roku 2004 poskytli pracovníčky našich informačných centier na Klobočnickej ulici a Hlavnej železničnej stanici spolu 108 251 informácií, čo vychádza v priemere 426 informácií na deň, počas hlavnej sezóny však aj vyše 1000 denne. Najviac turistov Bratislavu navštívilo v auguste, ale značný nárast oproti vlaňajšku sme zaznamenali ešte aj v októbri.

Náš rozhovor

S akými novinkami prišlo Bratislavské kultúrne a informačné stredisko?

- V rámci nových tematických prehliadok mesta vieme poznamkať našich skúsených sprievodcov sprístupniť turistom aj v menej frekventovaných jazykoch ako gréčtina, švédčina či dokonca aj v posun kovej reči. Našou veľkou devízou sú bohaté skúsenosti s poskytovaním týchto služieb, ktoré sme získali ako následník Bratislavskej informačnej služby. Aj vďaka nim môžeme dnes napríklad doškoľovať sprievodcov po Bratislave vo viacerých nadväbových oblastiach - od tohto roku ich v rámci kurzu skúsení sprievodcovia učia aj to, ako pristupovať k príslušníkom rôznych národností, na aký detail z histórie mesta koho špeciálne upozorniť a podob-

ne. K novinkám patrí aj centrálny predpredaj vstupeniek na kultúrne a spoločenské podujatia na Slovensku i v zahraničí, ktorý ponúka vstupenky na takmer všetky existujúce podujatia.

Aké sú vaše predstavy o budúcoročnej letnej turistickej sezóne?

- Práve vydávame novú turisticko-informačnú mapu, ktorá bude bezplatne k dispozícii všetkým návštevníkom našich informačných centier na Klobočnickej a na Hlavnej železničnej stanici. Teší nás, že sme dokázali všetky finančné prostriedky potrebné na jej vydanie získať v rámci partnerskej spolupráce z externých zdrojov. Na budúcu sezónu plánujeme aj zvýšiť počet našich pobočiek na ďalších turisticky významných miestach, ako je Letisko M. R. Štefánika, Autobusová stanica Mlynské Nivy a Osobný prístav Danubius.

Zhovárál sa Juraj Handzo

Mesto Bratislava si môže zobrať úver až do výšky 4 miliárd korún

BRATISLAVA

Mestské zastupiteľstvo minulý týždeň schválilo zámer prijať cudzie návratné finančné prostriedky vo forme úveru vo výške maximálne štyri miliardy korún, resp. ekvivalentu v cudzej mene na obdobie do 10 rokov.

Tieto prostriedky budú použité výlučne na financovanie programu priorit rozvoja mesta na roky 2004-2006, ktorý zastupiteľstvo schválilo vlni na jeseň. Presný a podrobný rozpis jednotlivých projektov a úloh z tohto programu, vrátane ich finančnej náročnosti predloží primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský na zasadnutie mestského zastupiteľstva o necelý mesiac.

Návrh na prijatie úveru od konkrétneho bankového subjektu bude po dohodnutí najvýhodnejších podmienok spomedzi ponúk predložený poslancom najneskôr v polovici decembra tohto roku. Na vyhodnocovaní ponúk od 17 bankových subjektov pracuje už od polovice septembra 11-členná odborná komisia zložená z poslancov a odborných zamestnancov magistrátu, ktorej predsedá námestník primátora Branislav Hochel. Ako sme už informovali, na financovanie priorit ďalšieho rozvoja Bratislavy v najbližších troch rokoch potrebuje mesto okolo 6 miliárd korún. Takýto objem peňazí však mesto v súčasnosti nedokáže financovať iba z vlastného rozpočtu. Ak by neprijalo cudzie návratné finančné zdroje, realizácia niektorých rozvojových programov by sa oddialila, alebo dokonca úplne zastavila. Každý rok odkladu realizácie niektorých projektov by sa kvôli inflácii a väčším nákladom na odstránenie zhoršujúceho sa technického stavu zvýšili náklady o približne 250 miliónov korún. Situácia na získanie úveru je priaznivá, pretože zadlženie mesta sa v poslednom období znížilo.

Cieľom spomenutého programu priorit rozvoja mesta na roky 2004 - 2006 je zlepšiť kvalitu života v Bratislave pre jej obyvateľov a jej návštevníkov. Sústreďuje sa na štyri oblasti - dopravu, bezpečnosť a poriadok, bývanie a rozvoj mesta. Najpodstatnejšiu a finančne najnáročnejšiu časť tvoria priority v oblasti výstavby infraštruktúry a dopravy, ktoré tvoria asi 90 percent nákladov. Medzi najvýraznejšie projekty rozvoja patrí napríklad realizácia nového nosného systému hromadnej dopravy (vrátane vybudovania trate električiek z Janíkovho dvora v Petržalke na Šafárikovo námestie), inovácia vozového parku mestskej hromadnej dopravy, dobudovanie nového mosta cez Dunaj, projekt výstavby bytov, rekonštrukcie viacerých stavieb a revitalizácie niektorých významných území. (juh, mih)

Mestskí poslanci schválili kúpu stavieb lanovky

BRATISLAVA
Poslanci mestského zastupiteľstva minulý týždeň urobili dôležitý krok k obnove lanovky Železná studienka - Koliba, keď schválili návrh primátora Andreja Ďurkovského, aby mesto kúpilo pozemky a stavby súvisiace s lanovkou.

Mesto kúpi od spoločnosti Západoslvenský Zdroj Bratislava pozemky, zastavané plochy, nadvoria a stavby hornej a dolnej stanice lanovky, stožiarov a bývalej reštaurácie Snežienka. Cena bola stanovená na základe znaleckého posudku na 19,5 milióna korún. Po tomto rozhodnutí nadobúda spoločné úsilie samosprávy mesta a mestskej časti Nové Mesto o rekonštrukciu lanovky celkom konkrétny obrisy. Zámer obnoviť lanovú dráhu si vyžiadala zložitá rokovania primátora A. Ďurkovského s predstaviteľmi spoločnosti Západoslvenský Zdroj ako nástupníckej organizácie pôvodného štátneho podniku, ktorý bol posledným vlastníkom zariadení niekdajšej lanovky.

Pripomeňme, že mesto má vo svojom programe priorit rozvoja na roky 2004-2006 aj projekt celkovej revitalizácie doliny Železnej studienky ako obľúbenej rekreačnej oblasti Bratislavčanov. Projekt je rozdelený do troch etáp v celkovom finančnom náklade 60 miliónov korún. Jeho súčasťou je aj rekonštrukcia komunikácie od Vojenskej nemocnice až po údolnú stanicu lanovky z prostriedkov mesta, zlepšenie parkovacích možností na vstupe do doliny, vybudovanie cyklistického chodníka a úprava tzv. Partizánskej lúky. Po neúspešnej verejnej súťaži sa mesto rozhodlo riešiť situáciu vo vlastnej réžii. Detaily by mali byť známe o niekoľko týždňov.

Ako sme už informovali, obnova lanovky je po dohode primátora so starostom mestskej časti Nové Mesto plánovaná tak, že prevod pozemkov a stavieb hornej a dolnej stanice lanovky, reštaurácie Snežienka a stožiarov lanovky bude zabezpečovať, financovať a realizovať hlavné mesto. Hneď po odkúpení ich mesto zverí do správy mestskej časti, ktorá bude financovať samotnú opravu a rekonštrukciu lanovky. (lau)

OLO rozšíri služby občanom

BRATISLAVA
Novú drvičku odpadu v priebehu tohto týždňa sprevádzkuje mestská spoločnosť Odvoz a likvidácia odpadu (OLO) v priestoroch spaľovne vo Vlčom hrdle. Informoval o tom riaditeľ spoločnosti OLO Richard Sulík. Drvička by mala nadrozmerný odpad, ktorý sa nedá spáliť, upraviť na ďalšie spracovanie. „Nové zariadenie musíme ešte doinštalovať a urobiť statické úpravy, ale pevne verím, že v priebehu tohto týždňa začne fungovať,“ uviedol Sulík. Drvička bude priamo pri vstupnej bráne do spaľovne pred násypom do zásobníkov odpadu. Od tohto mesiaca by mali zamestnanci spoločnosti OLO tiež začať nákladnými autami zberať nadrozmerný odpad od občanov. „Naše smetiarske autá totiž nie sú schopné zobrať napríklad veľké vrece so stavebným odpadom alebo starú skriňu,“ povedal a dodal, že občania si za odvoz smetí platia, a preto budú raz do týždňa jazdiť autá schopné takýto odpad vziať. (sita)

Predĺžením Vlárskej ulice na Kramároch vznikne nové spojenie Koliby s centrom

BRATISLAVA
Poslanci bratislavského mestského zastupiteľstva minulý týždeň urobili dôležitý krok smerujúci k tomu, aby vzniklo nové dopravné prepojenie štvrte Koliba s ostatnými časťami mesta. Schválili spôsob majetkovoprávneho vyrovnania pozemkov v katastri Vinohrady, ktoré mesto potrebuje na výstavbu predĺženia Vlárskej ulice. Riešenie spočíva v kúpe pozemkov od ich terajších vlastníkov za cenu, ktorú stanovil znalecký posudok. Nebude to lacný „špás,“ podľa našich informácií bude mesto musieť na tento účel vynaložiť celkovú sumu v desiatkach miliónov korún. V niektorých prípadoch zrejme nedôjde ku kúpe, ale k zámene pozemkov.

Atraktívna mestská štvrť Koliba sa vďaka novej výstavbe neustále rozrastá a druhé, alternatívne prepojenie s ostatnými časťami mesta nevyhnutne potrebuje. Dopravné napojenie na Kolibu je totiž v súčasnosti možné len po jedinej komunikácii, čo v prípade havárie alebo podobnej nepredvídateľnej situácie môže spôsobiť veľké problémy. Ako sme už informovali, výstavba druhého napojenia Koliby cez Vlársku ulicu sa pritom už dlhšie odkladá. Zámer predĺženia tejto ulice, ktorý by mohol prispieť aj k čiastočnému odbremeneniu Pražskej ulice a ďalších preťažných ciest v centre mesta, totiž narážal na tvrdý odpor majiteľov pozemkov, občania proti tomuto plánu ostro protestovali a zorganizovali aj petíciu. Ako sa pred

časom vyjadril námestník primátora Karol Kolada, vlastníci kládli taký húževnatý odpor, že sa mestu túto stavbu nedarilo realizovať asi osem rokov. Predĺžená Vlárská ulica by podľa predstáv magistrátu mala vyúsťovať nad reštauráciou Slamená buda pri konečnej zastávke trolejbusov. V prípade, že by sa po Vlárskej ulici viedlo predĺženie trolejbusovej trate, by dopravný podnik ušetril nemalé finančné prostriedky, pretože by odpadlo mnoho „hluchých“ jazd trolejbusov, ktoré si vyžaduje súčasné rozloženie siete trolejových vedení. Ako sme už informovali, stavba Vlárskej ulice je na zozname dopravných stavieb na území mesta, ktoré sa majú začať už v tomto roku. (juh)

Črtá sa riešenie dostavby nového SND

BRATISLAVA
Ukončiť a otvoriť novostavbu Slovenského národného divadla by mohla s pomocou štátu spoločnosť Truthheim Invest. Po rokovaní porady ekonomických ministrov to vyhlásil minister financií Ivan Mikloš.

Ako ďalej uviedol, ministerstvo hospodárstva rokovalo s tromi záujemcami a vybralo spoločnosť Truthheim. „Spoločnosť by mala poskytnúť prostriedky na dostavbu zhruba 800 miliónov korún,“ uviedol. V praxi by mali dokončenie novostavby SND zabezpečiť dve akciové spoločnosti. Jedna by vlastnila dostavanú budovu, majoritnú 51-percentnú účasť by v nej mal štát prostredníctvom ministerstva hospodárstva, a nie ministerstva kultúry, ako sa pôvodne navrhovalo. Zvyšných 49 percent akcií by patrilo súkromnému investorovi. V druhej spoločnosti by mal väčšinový 66-percentný podiel navrhnutý súkromný investor a 34 percent štát. Úlohou spoločnosti, v ktorej by rozhodoval investor, by bolo podľa I. Mikloša zabezpečiť prevádzku celého komplexu a nielen novostavby. Podľa šéfa rezortu financií je totiž zámerom potenciálneho investora nielen dofinancovať dostavbu budovy SND, ale zabezpečiť aj ďalšie investície potrebné na komerčné využitie budovy, napríklad na vybudovanie hotela či administratívnych priestorov. Ekonomickí ministri sa tiež dohodli, že štát vloží do projektu aj pozemky. Investor by teda zabezpečil nielen dostavbu od roku 1986 rozostavanej budovy nového SND, ale aj úpravu jej okolia.

Scény SND by mohli používať časť priestorov za výhodných podmienok na obdobie vymedzené v zmluve, ktorá bude závisieť aj od ministerstva kultúry. Ako upozornil Mikloš, systém vzťahov medzi štátom a investorom, ako aj vznik spoločnosti a prevod majetku treba ešte dopracovať. Najprv sa musia ukončiť rokovania ministerstva hospodárstva, ministerstva kultúry a potenciálneho investora a až potom bude o dostavbe novej budovy SND hovoriť vláda, dodal Mikloš. (brn, sita)

Oddeliť chodcov od cyklistov

AD: NÁBREŽNÁ PROMENÁDA...
Na sériu článkov o nábrežnej promenáde zareagovali viacerí čitatelia. Aj oni majú podobné skúsenosti, aj oni kritizujú zničené lavičky, chýbajúce odpadkové koše a vjazd motorových vozidiel na tunajšiu pešiu zónu. Niektorí čitatelia však poukázali aj na konflikty, ktoré na promenáde vznikajú medzi chodcami a cyklistami. „Neviem, ktorí ľudia navrhli a odsúhlasili situovanie trasy pre cyklistov a korčuliarov doprostred promenádneho chodníka. My už tam radšej nechodíme, aj keď túto oblasť máme radi. Keď do vás niekto nevrazí, tak aspoň vulgárne zahreší. Najmä cyklisti, keď im časťou tela čniete do ich koridoru. Na počet prechádzajúcich postačuje polovica promenády, preto si dovoľujem navrhnúť, aby terajšia os koridoru pre cyklistov bola deliacou čiarou medzi nimi a chodcami. Do tejto osi navrhujem do jari osadiť smerom k rieke lavičky (odolné proti vandalom), medzi ne vyskať do chodníka otvory, do ktorých vysadiť kríky. Tým sa oddelí pešia promenáda od tzv. mechanizovanej a každý bude mať svoju pohodu,“ navrhuje čitateľ O. Czeglán z Nového Mesta. (pol)

VÚB je členom Gruppo Banca Intesa • www.vub.sk

flexipôžička



bez ručiteľa



bez papierovania



bez čakania



prispôsobí sa vám na počkanie

Presne podľa vašich predstáv. Odteraz až do výšky 150 000 Sk. Bez ručiteľa, bez papierovania, bez čakania.

- voliteľná výška úveru **od 20 000 Sk až do 150 000 Sk**
- dĺžka splatnosti **od 1 až do 5 rokov**
- schválenie **na počkanie**, peniaze už na druhý deň

...a odrazu je všetko ľahšie.

Viac informácií získate v pobočkách VÚB banky a na **flexilinke 0850 123 222**.



Bank of the Year 2004 Slovakia



2004 Najlepšia banka na Slovensku



vub banka

 **pomáhame naplniť vaše túžby**

Správy z podsvetia

STARÉ MESTO
NA ŠAFÁRIKOVOM NÁMESTÍ našli policajti u 27-ročného Angela z Bratislavy tri injekčné striekačky s obsahom bieložltého prášku, biely prášok v igelitovom vrecku a kapsuly s bielym práškom. Expertíza potvrdila, že ide o zmesi metamfetamínu a pseudoefedrínu. Z množstva, ktoré mal u seba, si mohol pripraviť asi 15 priemerných jednotlivých dávok drogy. Vyšetrovateľ muža obvinil z trestného činu nedovolenej výroby omamnej látky. Angelo za neoprávnené prechovávanie drog skončil vo vyšetrovacej väzbe.

PETRŽALKA
NA EUBOVNIANSKEJ ULICI spozoroval oznámil majiteľ vozidla Citroën Xsara, že práve mu niekto kradne vozidlo zaparkované pred domom. Keď prišla policajná hliadka, ktorú privolať, vozidlo už na mieste nebolo. Vozidlo našli bez vodiča na začiatku Prístavného mosta. O zásahu zlodēja svedčil poškodený zámok na dverách vodiča, spínacia skrinka a zámok riadiacej páky. Po ďalšom pátraní na Krásnohorskej ulici policajti zadržali podozrivého 28-ročného Karola. vyšetrovateľ začal konať vo veci podozrenia z trestného činu krádeže a poškodzovania cudzej veci.

NA ČAPAJEVOVEJ ULICI postrelil 52-ročný Imrich dve ženy. Jednu zasiahol do nohy, druhú do chrbta. Potom ušiel na aute značky Mitsubishi. Policajti ho zastavili až po varovnom výstrele na Bratiskej ulici. Umiestnili ho do policajnej cely a vyšetrovateľ začal trestné stíhanie.

RUŽINOV
NA VELEHRADSKEJ ULICI upútal pozornosť policajtov mladý muž, ktorý o štvrtej hodine ráno išiel s fúrikom naloženým rôznymi vecami. Ako sa neskôr ukázalo, televízor, video, porcelánové misy, vázy a ďalšie veci pochádzali z vlámania do rodinného domu na Súľovskej ulici. 24-ročného Maroša už obvinili z trestného činu krádeže, stíhajú ho na slobode.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE
NA DUDVÁŽSKEJ ULICI v strednej škole museli prerušiť vyučovanie po tom, čo neznámy páchatel zatelefonoval do školy „máte v škole bombu, vybuchne“. Psovod so služobným psom priestor školy prehľadali, žiadny nástražný výbušný systém nenašli. Vyšetrovateľ začal trestné stíhanie pre trestný čin šírenia poplašnej správy. Keďže páchatel oznámil poplašnú správu organizácii, môže byť potrestaný odňatím slobody na jeden až päť rokov.

NOVÉ MESTO
NA VAJNORSKEJ ULICI lúpežne prepadol stávkový kanceláriu muž vo veku asi 25 rokov. Pristúpil k okienku, kde si najprv prezeral kurzový lístok. Pod hrozbou použitia strelnej zbrane potom prinútil pracovníčku, aby mu dala peniaze, ktoré má v ruke. Zbral si 1000 korún a utiekol smerom na Bajkalskú ulicu. Nikto nebol zranený.



Nájdí svoju šťastnú hviezdu.

Nedaj si nič nahovoriť!
zaži to na vlastnej koži!

Teraz už aj s možnosťou
odpočtu DPH!



Kombinovaná spotreba: od 4,9 do 7,6 l/100km
Emisie CO₂: od 128 do 179 g/km

Mercedes-Benz - značka DaimlerChrysler



Na rohu Panenskej a Štetinovej ulice otvoria koncom budúceho roka nový hotel.

VIZUALIZÁCIA - Ateliér Art

Na Panenskej rekonštruujú dva historické domy stojace vedľa seba, bude tu hotel

STARÉ MESTO
Od mája tohto roka obnovujú Habermayerov palác na Panenskej ulici číslo 15 a vedľa stojaci dom z 18. storočia. Po dokončení bude z domov na Panenskej 15 a 17 jediný celok slúžiaci ako štýlový hotel.

Rekonštrukcia vzácnych historických meštianskych domov sa pridrižiava požiadaviek pamiatkarov. Ako nás informoval Július Šubík, projektový manažér spoločnosti Urbia Development (člen skupiny Urbia Holding), ktorá obnovu realizuje, bude tu hotel troj- až štvorhviezdičkovej kategórie. Ťažisko hotelovej prevádzky bude situované do Habermayerovho paláca situovanom v nárožnej polohe medzi ulicami Panenská a Štetinova. V susednom objekte budú umiestnené izby rozširujúce lôžkovú

kapacitu a relaxačné centrum slúžiace aj pre nehotelovú klientelu. Prestrešením nádvoria paláca vznikne centrálny priestor - hotelová hala, ktorá bude slúžiť ako informačno-komunikačné a stravovacie odbytové centrum hotela. Hlavný vstup do hotelovej haly bude situovaný z Panenskej ulice v mieste pôvodného vstupu do Habermayerovho paláca. V parteri hotela majú byť rokovacie miestnosti na obchodné stretnutia, vináreň, relaxačné centrum, sauna, bublinkové vane, posilňovňa, vlasové štúdio a služby manikúry a kozmetiky. Všetky služby budú sprístupnené aj nehotelovým návštevníkom na základe systému klubových kariet s prístupom z podbránia domu na Panenskej 17. Žiada sa dodať, že v suteréne pod obidvomi objektmi sa nachádzajú pivničné priestory s klenbo-

vými stropmi, ktoré budú po rekonštrukcii využívané ako vináreň prístupná aj pre nehotelovú verejnosť. Lôžková časť bude prístupná z priestoru pred recepciou dvojicou výťahov a štvoricou schodísk. K dispozícii bude aj stolový výťah umožňujúci podávať raňajky, resp. neskoré večere priamo v izbách. Zo všetkých hotelových izieb bude možné navštíviť relaxačné centrum „v župan“ s využitím schodiska, ktoré je napojené na jeho priestory. Súčasťou hotelového komplexu bude aj podzemná garáž s kapacitou 28 automobilov. Vstup do nej bude zabezpečený autovýťahom. Ďalších 17 miest je navrhnutých na povrchovom parkovisku na Štetinovej ulici. Ukončenie celej rekonštrukcie je naplánované na koniec budúceho roka.

(lau)

Zákaz vjazdu porušuje aj viceprimátorka

STARÉ MESTO
Zdá sa, že problém nedovoleného vjazdu motorových vozidiel do pešej zóny v historickom centre mesta sa súčasnej bratislavskej samospráve vyriešiť nepodarí. Naopak, niektorí predstavitelia mesta sami idú ostatným vodičom zlým príkladom, keď porušujú obmedzenie vjazdu do pešej zóny.

Stalo sa tak napríklad v sobotu 30. októbra o 11.30 hod., keď bratislavská viceprimátorka Tatiana Mikušová vošla osobným autom cez Františkánsku ulicu do pešej zóny k svojej kaviarni na Sedlárskej

ulici. Pritom dopravná značka na Františkánskej ulici jasne hovorí, že vjazd motorových vozidiel s povolením do pešej zóny je možný len od 5. do 9. hodiny. Po tejto skúsenosti sa ukazuje, že je zrejme zbytočné očakávať od súčasného vedenia mesta zlepšenie situácie v historickej časti mesta, keď jeho poprední predstavitelia porušujú vlastné nariadenia a obmedzenia. Hydraulická závera na Františkánskej ulici je dlhodobou spustená, čo umožňuje vjazd do pešej zóny každému drzému vodičovi. Mestská polícia, ktorá by mala

dbať o dodržiavanie dopravných obmedzení v pešej zóne, si túto svoju povinnosť neplní - či už vedome alebo z nedbanlivosti. A tak sú chodci - domáci ale aj zahraniční, prakticky denne v historickom jadre Bratislavy ohrozovaní autami veľvyslanectiev, arogantných majiteľov tunajších obchodov, reštaurácií a kaviarní a najnovšie aj volených predstaviteľov bratislavskej samosprávy. Navyše, časté jazdy áut ničia v pešej zóne dlažbu, na opravu ktorej samospráva každý rok „zbytočne“ vynakladá státisíce z verejných peňazí.

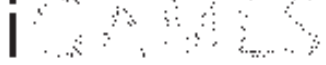
Slavo Polanský

Staré Mesto nereaguje na upozornenia

STARÉ MESTO
Mestská časť Staré Mesto nevyužila príležitosť napraviť svoju chybu a zrušiť systém poplatkov za detské jasle, ktorý predseda Úradu pre ochranu osobných údajov označil za nezákonné. Staromestskí poslanci mali túto príležitosť minulý týždeň, keď sa konalo zasadanie miestneho zastupiteľstva. Napriek tomu, že sme na kauzu upozornili už niekoľkokrát, bod, z ktorého by vyplývalo, že poslanci sa inkriminovaným uznesením budú opätovne zaoberať, v programe nefiguroval. Keďže uznesenie o systéme výberu poplatkov za detské jasle nebolo zrušené, systém funguje ďalej. Pripomeňme, že miestne zastupiteľstvo v júni odsúhlasilo systém poplatkov za detské jasle, diferencovaných podľa výšky príjmov rodičov, účinný od prvého septembra. Mestská časť pritom na určenie výšky poplatku za jasle požaduje od rodičov potvrdenie o výške priemerného mesačného príjmu, a to dvakrát ročne. Keďže tento systém sa nám zdal sporný, obrátili sme sa na Úrad pre ochranu osobných údajov. Vo vyjadrení predsedu úradu Gyulu Veszeleiho sa konštatuje, že mestská časť Bratislava - Staré Mesto môže od občana požadovať uvedenie výšky jeho príjmu iba s jeho výslovným súhlasom. Výška príjmu (plat, mzda, zisk ...) je v spojení s ostatnými údajmi, ktoré v tomto prípade budú použité - meno, priezvisko, bydlisko - osobným údajom, ktorý je chránený zákonom o ochrane osobných údajov.

Podľa vyjadrenia G. Veszeleiho, ktoré sme uverejnili už trikrát, spracúvať osobné údaje dotknutej osoby bez jej súhlasu je možné iba v prípade, ak to stanoví osobitný zákon. Tu však osobitný zákon neexistuje - túto povinnosť určuje len uznesenie číslo 84/2004 miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Staré Mesto zo dňa 29. júna 2004. Uznesenie mestskej časti, resp. iná norma (napríklad Všeobecne záväzné nariadenie) nemôže svojou právnou silou nahrádzať zákon. „Preto požadovanie doloženia výšky príjmu miestnym zastupiteľstvom je v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov - a z toho dôvodu ho nemožno považovať za platné,“ uvádza sa vo vyjadrení. Na tento protiprávny stav budeme poukazovať dovtedy, kým mestská časť neurobí nápravu.

(juh)



Špičkové hry a rýchly internet
40 PC + PlayStation2 • Záruka kvalitnej zábavy
PRIĎTE A PRESVEDČTE SA !!!
AUPARK - 2. posch. Otvorené denne 10⁰⁰ - 23⁰⁰
www.igames.sk Telefón: 6345 1061

Kupón na 30 minút zadarmo platí do 18. 11. 2004

Nová trieda A - dnes už u všetkých predajcov Mercedes-Benz

Objav novú triedu A. Už od 565 000,- Sk bez DPH.

► Ak chcete objaviť niečo nové, nemali by ste sa na veci okolo seba pozeráť stále rovnako. Platí to najmä o novej triede A. Pozývame Vás - prídte si ju vychutnať na skúšobnej jazde. Spoznáte auto, ktoré vzdoruje všetkým zažitým konvenciám. A robí to originálnym spôsobom už od svojho vzniku. Či už ako klasická 5-dverová verzia, alebo ako nové 3-dverové kupé. Objavte aj vy novú triedu A

- objavíte pohľad na budúcnosť automobilu.
► Cena je uvedená pri kurze 40,50 Sk/EUR. Možnosť odpočtu DPH - platí pre modely A 150 a A 180 cdi, 4-miestna verzia. Je v nej zahrnutý 6 rokov bezplatný servis do 160 000 km, klimatizácia, 6 airbagov, ESP, multifunkčný volant, servoriadenie a mnohé iné.
► 2 roky záruka (vzťahuje sa na celé vozidlo)
► 24 hodinový servis



Mercedes-Benz
Budúcnosť automobilu

infolinka: 02/49 29 49 49, e-mail: info@mercedes-benz.sk, http://www.mercedes-benz.sk
BEZPLATNÁ INFOLINKA: 0800 1MOTOR (166867)

Pri výstavbe mosta sa zabúda na chodcov

LIST ČITATEĽA

Chcela by som upozorniť na absolútne ignorovanie chodcov pri dopravných zmenách týkajúcich sa výstavby piateho dunajského mosta. Pracujem v budove na Mlynských Nivách 37, čiže v objekte, v ktorého tesnej blízkosti sa intenzívne stavia.

Budova patrí magistrátu, ktorý tu má niekoľko oddelení a sídlia v nej mnohé firmy a organizácie. Oproti nám je budova pohrebníctva Mariannum. To, že sa niekedy celý objekt trasie a vibruje ako pri zemetrasení - nepreháňam, prídťe si to vyskúšať - by bolo hádam ešte ospravedliteľné, aj keď vás poskakujúce perá na kancelárskom stole a trasúci sa monitor spolu s intenzívnym hlukom pri práci poriadne rušia. No to, ako zodpovední doslova kašľú na chodcov, je skutočne šokujúce.

Odkedy bol odstránený chodník medzi čerpacou stanicou Slovaft a našou budovou, nikto sa ho neunúval chodcom nahradiť. Bud' sme sa brodili blatom, šmýkali na popadaných listoch, alebo potkýnali v štrku, ktorý nám ktosi blaho-sklonne vyhradil na pešiu dopravu. Situácia nie je o nič lepšia ani za križovatkou pri škole - chodci tu preskakujú výkopy zakryté ledabolo doskami a hľadajú nadi-voko vlastné chodníčky cez poničený parčík pred budovou školy. V noci je tu tma, celá cesta je schodná najlepšie iba v turistických topánkach. „Náhradná trasa“ nie je poriadne vyznačená, ak nie ste tunajší, budete ju určite hľadať.

Včera sa asfaltoval nový jazdný pruh a zároveň sa robili výkopové práce v miestach, kde kedysi viedol „náš“ chodník od autobusovej stanice smerom k pracovisku. Ľudia museli balansovať po úzkom novopoloženom obrubníku medzi čerstvým asfaltom a nezaisteným výkopom.. Ak sa stretli dvaja v protismere, musel sa niekto obetovať a stúpiť do lepkavého asfaltu. Večer - za tmy - bola situácia rovnaká, ibaže ste si museli pamätať miesto, kde je v strede tohto provizórneho chodníka nezakrytý kanalizačný výkop, aby ste doňho nespadli. S kočíkom alebo nebodaj na vozičku je celý úsek neschodný už dávno. No matky s deťmi i hendikepovaní spoluobčania sa tadeto predsa tiež musia dostať! Je tragické, že na chodcov sa u nás v Bratislave jednoducho zabúda. Ba čo viac, ich potreby sa ignorujú, veď my peši to už dajako preskáčeme, keď musíme. Akým právom stavebná firma nezabezpečila náhradné trasy? A prečo ju nikto nepotrestá, kto je za túto situáciu zodpovedný? Budeme čakať, kým sa niekto nezrani a až potom zasahovať?

Jana Rizmanová, Bratislava

Pod hradom Devín sa usadil luxusný Perún

Bedeker gurmána

V hoteli Hradná brána pod hradom Devín otvorili reštauráciu PERÚN, ktorá nesie meno najvyššieho slovanského boha - vládcu búrky a dažďa. Majitelia hotela zvolili priliehavý názov, len nevedno či inšpirovaní zrúcaninou hradu ako slovanským symbolom alebo kvôli tomu, že miesto, kde stojí sa po výdatných dažďoch a rozvodnení Dunaja často ocitá pod vodou.

Nech je tak, či onak, v každom prípade má zrejme najmocnejší držať nad hotelom a reštauráciou ochrannú ruku. Rozhodne by bola škoda, keby ich postihla povodeň, či iná živelná pohroma, pretože citlivo naprojektovaný hotelový komplex nesporne prispel k skrášleniu priestoru veľkého parkoviska pod hradnou bránou. Jediné, na čo architekt alebo stavbári pozabudli, je bezbariérový prístup, takže na vozičku alebo s kočíkom sa budete musieť „vyteperit“ po širokom schodisku. Po jeho stranách sú dva vydláždené chodníčky, no na vrchu sú zatarasené kvetináčmi a dolu sa na ne nedostanete kvôli asi polmetrovému vyvýšeniu.

Interiér reštaurácie Perún v svetlých teplých farbách pôsobí luxusne. Marhuľové steny so závesmi rovnakej farby a rovnakým čalúnením tmavých drevených stoličiek pôsobia harmonicky. Protipólom dreveného kazetového stropu je svetlošedá lesklá keramická dlažba s pásmi čiernych obkladačiek prechádzajúcimi naprieč celou reštauráciou. Povinnosť vyhradiť miesto nefajčiarom vyriešili majitelia dreveným paravánom, ktorý rozdeľuje veľký otvorený priestor. Škoda, že fajčiarom patrí väčšia a atraktívnejšia časť pri veľ-

kých oknách, zatiaľ čo nefajčiari sú odkázaní sedieť v tmavšej časti pri vchode vedľa hotelovej recepcie. Nefajčiari sú tiež ukrátení o estetické a precízne prestieranie, ktoré vo fajčiarskej časti na žiadanom stole nechýbalo. V reštaurácii je klimatizácia, ktorá si zrejme dokáže s cigaretovým dymom poradiť, takže nech už budete sedieť v ktorejkoľvek časti, dym s cigaret by vás nemal obťažovať.

Pohľad do jedálneho lístka nás presvedčil, že luxusnému interiéru zodpovedajú aj luxusné ceny jedál prevažne medzinárodnej kuchyne. Vysoké ceny v tejto časti Bratislavy, aj keď turisticky atraktívnej, nás trochu prekvapili. Majitelia zrejme vedia, čo robia, pretože v čase našej návštevy reštaurácia prázdnotou rozhodne nežívala. Klientela bola medzinárodná, rakúski turisti, slovenské rodiny s deťmi, ale aj náhodní okoloidúci, ktorí sa zastavili na kávu či čaj.

Zo studených predjedál sme ochutnali len jedno - Marinovaného lososa v medovokôprovom dressingu s oblohou z čerstvej zeleniny a toastom (160 Sk), z polievok sme si dali Rybiu polievku „Halászlé“ (129 Sk) a Baicai Zhurou Wan Tan Tan (99 Sk), čo je slepačia s čínskou kapustou a taštičkami plnenými mäsom. Obe boli veľmi hutné a chutné. Ako teplé predjedlo sme si dali Cestovinové gulčky plnené mäsovo-zeleninovou plnkou (160 Sk), Plnené jablká so zemiakovým pyré a husacou pečeňou (380 Sk) a Roládu zo zubáča so sójovými výhonkami s čer-

Ak sa všetci dohodnú, merače mať nemusia

Zákazník je pán

Telefonáty, ktoré som za posledných zhruba desať dní mala, sa točili takmer výhradne okolo peňazí. Najviac sa sťažovali starší spoluobčania tentoraz na ohlásenú povinnosť do roku 2007 namontovať regulátory tepla v každom byte.

Možno sa niekomu zdá, že investícia 5- až 8-tisíc korún je zanedbateľná za predpokladu, že možno časť obyvateľov zaplatí za teplo menej ako doteraz. Faktom je, že málokto bude tzv. kúriť pánu Bohu do okien ak uvidí, koľko mu takáto mámotratnosť vyťahne korún z vrecka. Zanedbateľná nie je ani skutočnosť, že prognostici predpovedajú energetickú krízu. Pritom najlepšia úspora energie je tá, ktorú netreba vyrobiť. Veď kto z nás by jasal nad potrebou stavať ďalšiu atómovú elektráreň.

Z tohto pohľadu je každá snaha o zníženie spotreby energie pozitívna. Koniec koncov aj nový zákon umožňuje výnimku z nutnosti zavedenia meračov ak sa všetci vlastníci bytov v jednom dome dohodnú, že ich nechcú. A tu sa začína problém.

Povedzme, tridsať vlastníkov bytov ich

chce a osemnásť nie. Niežeby nechápali o čo ide, jednoducho na to zo svojich príjmov či nízkych dôchodkov nevedia ušetriť. Kto rád priznáva svoju chudobu? Preto títo ľudia radšej argumentujú tzv. objektívnymi dôvodmi, pre ktoré novotu odmietajú. Skutočnosť, že sa do panelových, ale aj tehlových domov desiatky rokov neinvestovalo, zapríčinila, že cez steny a okná teplo uniká ostošest'. V takom prípade sa však ušetriť nedá. Logické by bolo objekt zatepliť, vymeniť okná a až potom merať spotrebu tepla.

Je jasné, že prevencia v tomto konkrétnom prípade je podstatne drahšia ako montáž meračov. Mladí obyvatelia argumentujú výhodou do budúcnosti, ale čo ak časť vlastníkov vzhľadom na svoj vek už príliš veľkú budúcnosť nemá? Argumentácia, nech teda byty predajú a idú do domovov dôchodcov, je nielen nehumánna, ale aj nereálna. Miest v domovoch dôchodcov je ako šafranu a dlhé roky sa na ne čaká.

stvým špenátom (390 Sk). Taktiež sme nemali žiadnu pripomienku, až na „zakupnutie“ čašníka, ktorý nám ich naservíroval na začiatku, dokonca pred studeným predjedlom. Z hlavných jedál, medzi ktorými sú pokrmy z rýb, zveriny, jahňaciny, teľacieho, bravčového, hydiny, ale aj vegetariánske jedlá, sme ochutnali Soté z chobotnice na olivovom oleji s paprikou a paradajkami a francúzskou bagetou (699 Sk), Srnčie medailóniky na korde (slanina, cibuľa, paprika) s korenistou omáčkou a kroketami (480 Sk) a Plnený rezeň (šampiňóny, cibuľa, feferóny, šunka) s ryžou a zemiakovými lupienkami (370 Sk). Ani k jednému z jedál nebolo čo vytknúť, kuchár ovláda svoje povolanie naozaj majstrovsky.

Napriek viacchodovému obedu sme sa necítili prejedení, pretože kuchár a obsluha nám medzi jednotlivými chodmi dopriali možno až priveľa času. Stolovanie nám trvalo vyše dvoch hodín a to sme si odopreli dezert. Takže na posedenie v Perúne si treba vyhradiť viac času, na rýchly obed sa sem rozhodne nevyberajte. Reštaurácia Perún je asi najluxusnejším podnikom v západnej časti Bratislavy, ktorý nie je odkázaný len na hotelovú klientelu. Kvalita prostredia a miestnej kuchyne majú potenciál prilákať všetkých, ktorí si radi pochutia na originálnych a kvalitných, aj keď cenovo nadpriemerných pokrmoch.

Naše hodnotenie: ★★★★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Aké teda nájsť východisko? Jedným z nich je možnosť vziať si hypotekárny úver (ručiť domom) na zateplenie. Dá sa využiť aj štátny fond určený na byty. Možno aj samospráva by na tieto účely mohla poskytnúť dotáciu z bytového fondu. No a nakoniec ani budúci vlastníci - dedičia tých terajších - by sa nemuseli tváriť ako mŕtvy chrobák. Ziskajú v budúcnosti nemalé hodnoty. Čo si tak odprieť nejakú exkluzívnu dovolenku a prispieť na zateplenie či montáž meračov?

Občas ma vie riadne nahnevať, keď vidím ako starí rodičia doslova živoria, len aby vládali platiť poplatky za bývanie v bytoch, ktoré chcú zanechať svojim deťom či vnúčatám. Zatiaľ čo si mladí užívajú života, kúpi si babka jednu slivku, lebo na viac jej nezostáva. Videla som to na vlastné oči. Veľká slivka stála 3 koruny!

Aj ja doprajem to najlepšie synovi, ale ak by on so mnou nebol solidárny, tak veru neviem. Možno sa treba zamerať aj týmto smerom.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Leberfinger sa za čašníka ospravedľňuje

AD: LEBERFINGERU KAZÍ MENO... Reagujeme na článok uverejnený v predchádzajúcom čísle Bratislavských novín. Ide o nepríjemný zážitok pani Csiziovej v našej reštaurácii Leberfinger, kde jej pohodu piatkového obeda pokazil náš pracovník svojim neprofesionálnym vystupovaním.

Na naše ospravedlnenie chcem uviesť, že takýto prístup k zákazníkovi, ako popisuje pani Csiziová, je u nás ojedinelý a zároveň dôrazne postihovaný. Ťažko je dnes zistiť, čím bola spôsobená indispozícia dotyčného pracovníka - mimochodom brigádnika, ktorý chodil vypomáhať práve v také dni, keď pekné počasie zaplní terasy reštaurácie do posledného miestečka, ako o tom píše aj sama pani Csiziová. Faktom je, že spomínaný čašník - brigádnik svoju úlohu nezvládol a my sme prišli minimálne o jedného zákazníka. Nepríaznivý dojem by sme chceli aspoň čiastočne zmeniť týmto verejným ospravedlnením sa našej návštevníčke. Zároveň ju chceme poprosiť, aby prijala naše pozvanie na obed, alebo večeru pre dve osoby, kde sa jej pokúsime dokázať, že táto nepríjemnosť bola javom skutočne veľmi zriedkavým.

Pavel Huťan, prevádzkový vedúci

Hokejový štadión by mal stáť v Petržalke

LIST ČITATEĽA

Bratislava ako hlavné mesto novej svetovej veľmoci v hokeji si iste zaslúži nový hokejový megastánok. Nikoho preto ani neprekvapila rýchlosť, s akou sa o potrebe takého stánku rozhodlo. Veď Slovensko chce kandidovať ako organizátor MS v hokeji v roku 2010. Primátor mesta sa už vajadril, že mesto je ochotné pomôcť hokeju. A keďže sa našli investori, už má preň aj vhodné konečné miesto - Ružinov. Spýtal sa však niekto z kompetentných, ako hokejový stánok môže pomôcť mestu a ľuďom? Mestu, ktoré má 500-tisíc obyvateľov, z toho 100-tisíc žijúcich na pravom brehu Dunaja? V Bratislave sú štyri kryté zimné štadióny na ľavej strane Dunaja. Štadión O. Nepelu prezývaný ST Aréna s vedľajším štadiónom pre verejnosť. Tretí štadión V. Dzurilla v Ružinove, štvrtý štadión je v Dúbravke. Ak by mal byť postavený nový štadión, prečo ho nepostaviť v Petržalke? Tak by sa vyrovnal pomer jeden zimný štadión na 100-tisíc obyvateľov, teda štyri štadióny na ľavom a jeden na pravom brehu Dunaja.

Michal Mikuláš, Petržalka



VÍTAZ 65 MEDZINÁRODNÝCH TROFEJÍ. (DODÁVANÝ ZATIAĽ IBA S TROMI DRŽIAKMI NA POHÁRE.)

FordFocus Gold

Disky kolies z ľahkých zliatin | Dvojkapacitný airbag vodiča a spolujazdca
Bočné airbagy | Systém ochrany posádky IPS | Elektricky ovládané predné okná
Klimatizácia | Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním | Alarm s priestorovým snímačom | Audiosystém Ford s diaľkovým ovládaním na stípiu riadenia
s CD prehrávačom a RDS

Navyše sada zimných pneumatík s ocelovými diskami ako darček.
UŽ od 579 000 Sk.

Spoločnite sa.



Fordcentrum: Zlaté Piesky, Tuhovská 9, 831 07 Bratislava
Summit Motors Slovakia, Bratislava: 02/57 52 62 55

Priemerná spotreba paliva 5,2 až 6,9l/100km, obsah CO2 vo výfukových plynoch 137 až 163g/km podľa typu motora.

Mesto dostalo desaťtisíc tulipánov

BRATISLAVA
Primátor Andrej Ďurkovský spolu so splnomocneným veľvyslancom Holandska na Slovensku Laurentom Louisom Stokvisom slávnostne zasadili pred Slovenským národným divadlom niekoľko tulipánov.

Išlo o súčasť daru ministerstva poľnohospodárstva Holandského kráľovstva a Medzinárodného centra kvetinových cibuliek. Tieto inštitúcie ponúkli mestu ich spoločný dar pre Bratislavu - 10-tisíc tulipánových cibuliek. Cibulky tulipánov Holanďania darovali samosprávam hlavných miest všetkých desiatich nových členských krajín Európskej únie pri príležitosti holandského predsedníctva EÚ, ktoré potrvá do konca tohto roku.

Po dôkladnom zvážení viacerých možností magistrát spoločne so zástupcami Holandského kráľovstva na Slovensku rozhodol vybrať miesto, kde by 10-tisíc nových tulipánov mohlo skrásť centrum mesta. Odporučili výsadbu na Hviezdoslavovom námestí pred budovou Opery SND, ako aj na ďalších kvetinových záhonoch promenády. Ostatné cibulky zasadili pracovníci organizácie VEPOS. (ver)

BUTIK CARAMEL
Medená ulica 24, Bratislava
veľkosti 38-52
do školy, zamestnania, na zábavu

DOVOLENKA V CHATÁCH
na Slovensku s **ČK RODO**
821 08 Bratislava, Záhradnícka 63
Tel.: 02 / 555 74 000, 555 74 093
Po. - Pia. **10.00 - 18.00 hod.**
■ Katalóg na vyžiadanie zadarmo
www.ckrodo.sk

SÚKROMNÁ ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA
Kremnická 25, Bratislava - Petržalka
(za odbočkou na Berg - 1. ulica vpravo)
od 1.9. Otvárame odbory:
- **HUDBNÝ** spev, klavír, husle, gitara a flauta
- **VÝTVARNÝ** pod vedením akad. maliarky Vládky
Príhlasovanie je možné kedykoľvek a v ktoromkoľvek veku
tel.: 02/6363 9296, 6361 2581, 6361 2566,
0967 216 971, 0902 522 119 **www.lpgymnazium.sk**

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o.
realitná a aukčná agentúra

Predaj:

1-izb., OV, Hraničná, 42m², 5/5p., výťah	1,4 mil. Sk
1-izb., OV, Bieloruská, 57p., 35m², pôv. stav	1,07 mil. Sk
2-izb., OV, Hrdličková, 63m², 2p., tehla, log.	2,85 mil. Sk
2-izb., OV, Vajnorská, 2/4p., 62,5m², plast. okná, park.	2,1 mil. Sk
2-izb., OV, Družicova, 2/4p., 52m², balkón	1,79 mil. Sk
2-izb., OV, Kmeťovo nám., kompl. zrek., 68 m², výťah	2,80 mil. Sk
2-izb., OV, Americká, 4/5p., výťah, nový, zrek., lux., terasa	4,6 mil. Sk
3-izb., OV, Gorkého, 103m², 4p., výťah, plast. okná	5,9 mil. Sk
3-izb., DB, Wolkrova, 68m², 2p., uprav., log.	1,8 mil. Sk
3-izb., OV, Dulovo nám., 120m², 3x balkón, výťah, 3/5p.	5,15 mil. Sk
3-izb., OV, Tomášikova, 120m², novost., 5p., 2xbalkón	5,4 mil. Sk
3-izb., OV, Lietavská, 5/12p., balkón, pôv. stav	1,66 mil. Sk
3-izb., OV, Majerniková, 3p., 63 + 3m² log., zrek.	2 mil. Sk
3-izb., OV, Studenohorská, 70 + 7m² log., zrek. aj s nábytkom	2,3 mil. Sk
4-izb., OV, Tekovská, 101 m², 4p.	3,65 mil. Sk
4-izb., OV, Čsl. Parašutistov, 72m², 11/12p., plast.okná, log.	1,9 mil. Sk
5-izb., OV, Zohor, novost., 2xkúp., vl. kúrenie, 2xgaráž	4,5 mil. Sk
RD - Vltavská, Rača, 3 podl., 220 m², OP, 5,25 á pozemok	5,8 mil. Sk
RD - Zálesie, novost., 4,8 á, 130m², 4 izby, VIS	5,5 mil. Sk

Prenájom:

1-izb., Klemensova, 40m², zar., zrek.	12 000,- Sk/m.
2-izb., Vajnorská, 100m², zar., zrek., park. vo dvore	30 000,- Sk/m. + E
2,5-izb., Svätoplukova, 69m², 2/3p., parkety, nezar.	13 500,- Sk/m. + E
3-izb., Moyzesova, 106m², zar., zrek.	1 100,- EUR/m.
3-izb., Benediktino, 120m², zar., zrek.	30 000,- Sk/m.
3-izb., Laurinská, 104m², zar., zrek.	1 200,- EUR/m. + E
3-izb., Haydnova, 75m², zar., 2 x balkón, garáž, zrek.	750,- EUR/m.
RD - Kuklovská, 71, 600m², 5á poz., bazén	4 000,- EUR/m. + E

Panská 27, 811 01 Bratislava
tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6 fax: 54 43 58 52
e-mail: reality@1nas.sk internet: www.1nas.sk

Na nároží Miletičovej a Košickej ulice čoskoro pribudne nový polyfunkčný dom

RUŽINOV
Na nároží Miletičovej a Košickej ulice, kde je v súčasnosti parkovisko, sa zrejme už v budúcom roku začne výstavba nového polyfunkčného domu, ktorý má rozšíriť možnosti bývania v tejto časti mesta.

V novom polyfunkčnom dome Wüstenrot má byť 47 nadštandardných bytov, príslušná občianska vybavenosť a parkovacie kapacity. Vedľa parkoviska, na ktorom má vyrásť, stoja tvarovo podobné budovy DOAS a Allianz s rozdielnou povrchovou úpravou, tvoriace svojou vzájomnou polohou neuzatvorený ostrý uhol, čo pôsobí neusporiadaným a neuceleným dojmom. Danosti tohto územia podľa stavebného zámeru poskytujú priestor pre integráciu oboch týchto dominant doplnením tretej budovy, ktorá

by tak z nárožia dotvorila jediný urbanisticky pôsobivý celok. Z tvaru nárožia vyplýva aj atypický pôdorys navrhnutého domu, ktorý by mal mať dve podzemné a dvanásť nadzemných podlaží a výškovu sa má prispôbiť spomenutým dvom vedľa stojacim budovám. V podzemných podlažiach majú byť parkovacie garáže so 60 státiami a 22 pivničnými kobkami, na prízemí majú byť obchodné priestory a ďalších 26 pivničných kobiek. Na druhom nadzemnom podlaží sú navrhnuté kancelárske priestory, na 3. až 11. podlaží vždy po päť bytov na každom podlaží a celkom hore, na 12. podlaží, dva byty, terasa a zelená strecha. Popri parkovacích miestach v garáži (vjazd a výjazd z nej je navrhnutý z Košickej ulice) sa ráta aj s ďalšími 15 miestami na úrovni terénu.

Objekt, ktorý naprojektovali architekti Otto Grossmann a Juraj Šimek, má prispieť k harmonizácii tohto územia. Pre jeho okolie je charakteristická urbanistická roztrieštenosť, je tu zmes budov rôznych štýlov, tvarov, povrchových úprav a veľkostí - trojpodlažné i štrnásťposchodové domy, budovy s plochou i sedlovou strechou, stánky a prízemné objekty na príľahlom trhovisku Miletičova, parkoviská, ale aj výškový komín. Výstavba polyfunkčného domu Wüstenrot má trvať 24 mesiacov. Čas začatia výstavby nemožno presne určiť, jednotlivé termíny sú totiž viazané na termíny rekonštrukcie križovatky ulíc Miletičova - Košická. Tá súvisí s výstavbou piateho mosta cez Dunaj a po jej skončení bude mať Košická štyri jazdné pruhy. (juh)

Oprava komplexu budov Mestského múzea má byť ukončená najneskôr v roku 2006

STARÉ MESTO
Rekonštrukcia Apponyiho paláca, Starej radnice a ostatných objektov, ktoré tvoria komplex budov Mestského múzea, sa už začala. Zatiaľ sa vykonávajú práce, ktoré si nevyžadujú vydanie stavebného povolenia.

Doteraz sa realizovala kompletná výmena strešnej krytiny, klampiarske práce a bolo vymenené kamenné obloženie zo strany Hlavného námestia. Ako nám povedal Cyril Vaňo, riaditeľ mestského investora pamiatkovej obnovy Paming, v súčasnosti na nádvorí obnovujú a reštaurujú fasády. Bude potrebné vykonať aj nový pamiatkový prieskum, pretože v Mestskom múzeu sú napríklad aj nástenné maľby, ktoré doteraz neboli reštaurované a musí byť prehľad o tom, čo sa bude reštaurovať a čo nie (koneč-

né slovo v tomto smere budú mať pamiatkari). Hlavná časť prác však ešte len bude nasledovať. Momentálne je vypísaná súťaž na projektanta celej obnovy. Podľa C. Vaňa by sa v zimných mesiacoch mala pripraviť projektová dokumentácia a v budúcom roku sa už práce majú rozbehnúť naplno. „Vymenia všetky inžinierske siete vrátane kúrenia, urobia sa opatrenia proti vlhnutiu, realizovať sa má statické zabezpečenie, ale najmä sa má pripraviť zmena využitia niektorých priestorov,“ uviedol. „Niektoré priestory, ktoré doteraz slúžili ako depozitné, by mali plniť reprezentačnú funkciu. Preto sa museli zabezpečiť náhradné depozitné priestory - jedny v Dúbravke v priestoroch bývalého kina, druhé v Jarovciach v bývalých detských jasliach.“

Ako dodal, sú úvahy, že v paláci Motešických na Gorkého ulici by mohla byť umiestnená regionálna knižnica. Keďže depozity potrebuje nielen Mestské múzeum, ale aj Mestská galéria, v súčasnosti sa hľadajú nové priestory, ktoré by plnili túto funkciu. Na tento účel by bol potrebný približne jeden hektár plochy.

Podľa C. Vaňa rekonštruovať sa bude postupne, tak, aby v každej jej fáze, ak to bude možné, ostala aspoň časť expozícií k dispozícii pre verejnosť.

Rekonštrukcia komplexu budov Mestského múzea patrí medzi priority rozvoja mesta na roky 2004 - 2006, ktoré schválilo mestské zastupiteľstvo na jeseň minulého roku. Celkove si obnova týchto objektov vyžiada viac ako 75 miliónov korún. (juh)



Máte radi exotickú kuchyňu?



Ukážte svoju výnimočnosť. Vyberte si jednu z troch exotických drevin a naši dizajnéri pre Vás vytvoria neopakovateľnú kuchynskú zostavu. Himalájsky tis, Africká ruža, Zebrano. Čo meno to voňá iného kontinentu.

Doprajte si jedinečnú kuchyňu - spojenie špičkových materiálov, dizajnu a doplnkov od najlepších európskych výrobcov. Navštívte našu novootvorenú vzorkovú predajňu na Grösslingovej ul. 26 v Bratislave a nechajte sa inšpirovať.

BOSCH
Domáce spotrebiče

KOCHKUCHYNE

Zrejme pribudne Kronerova ulica

STARÉ MESTO
V centre Bratislavy pravdepodobne pribudne Kronerova ulica. Ide o 70 metrov dlhú ulicu pri novopostavených polyfunkčných domoch medzi Žilinskou a Kýčerského ulicou.

Túto novú ulicu nedávno majitelia domov svojvoľne označili ako Satinského ulicu. Takýto návrh sa dostal aj na rokovanie staromestského miestneho zastupiteľstva, počas neho však bol predložený nový návrh na pomenovanie podľa herca Jozefa Kronera. Ten poslanci napokon odsúhlasili. Rozhodnutie miestneho zastupiteľstva zostáva v polohe návrhu, o ktorom bude ešte rozhodovať bratislavské mestské zastupiteľstvo. (brn)

Poslanci chcú Námestie R. Reagana

STARÉ MESTO
Niektorí staromestskí poslanci v týchto dňoch prišli s iniciatívou na pomenovanie jedného verejného priestranstva v meste po bývalom americkom prezidentovi Ronaldovi Reaganovi.

Námestie Ronalda Reagana by podľa nich malo byť v priestore vymedzenom križovatkou Žilinskej a Štefanovičovej ulice, kde je dnes malý parčík, ktorého dominantou je socha zakladateľa komunistickej strany a jej dlhoročného funkcionára Mareka Čulena.

Zámer pomenovať túto časť Námestia Slobody novým názvom zdôvodňujú staromestskí poslanci P. Tatár, O. Dostál a D. Francú tým, že R. Reagan bol nositeľom rozhodujúcej zmeny v prístupe k svetu za železnou oponou. „Najzávažnejším faktorom porážky komunizmu sa stala Reaganova vôľa čeliť zlu, ktoré tento systém pre svet a tých, ktorí žili v jeho područí zvlášť, predstavoval. Pritom nestrihal ostatné drôty pod devinským hradom, ani nebúral berlínsky múr, on len spôsobil, že tých, čo tak urobili, neskosili samopalové dávky obrancov mieru a socializmu,“ uvádza sa v zdôvodnení poslaneckého návrhu. (brn)

chello easy - nonstop internet za 671 Sk

BRATISLAVA
Spoločnosť UPC Slovensko, ktorá poskytuje širokopásmovú internetovú službu chello, uviedla novinku - chello easy. Ide o službu nonstop prístupu na internet s rýchlosťou prijímania dát až 256 Kbps a odosielania do 64 Kbps za bezkonkurenčne nízku cenu: 671,- Sk plus DPH bez akýchkoľvek ďalších poplatkov.

Služba chello easy je určená najmä tým, ktorí chcú možnosti internetu využívať najmä na komunikáciu, získavanie informácií, či sťahovanie menších grafických a hudobných súborov. Kto si objedná chello easy do konca októbra tohto roku, zaplatí za inštaláciu len 1,- Sk a navyše neskladá žiadny depozit za modem. Zaujímavosťou o internet chello, ktorú poskytuje UPC Slovensko, sa môžu dozvedieť viac informácií na UPC Infolinke 02/59 42 23 33, prípadne na www.chello.sk, či na www.upc.sk.

Chránite sa očkováním proti zápalu pľúc!

Ochorenia dýchacích ciest sú na štvrtom mieste v štatistike príčin smrti u dospelých. Pre starých ľudí po 65. roku života predstavuje zápal pľúc závažný zdravotný problém i v dnešnej dobe antibiotík. Viac ako polovicu bakteriálnych zápalov pľúc vyvoláva, najmä u starých ľudí, baktéria pneumokok. V súčasnosti sledujeme dianie okolo hrozacej pandémie chrípky a možných opatrení na ochranu pred ňou. Jedným z opatrení je práve očkovanie rizikových skupín proti pneumokokom. Avšak na Slovensku starí a chronicky chorí ľudia dostatočne nevyužívajú možnosť očkovania.

Pneumokok je baktéria, ktorá vyvoláva infekcie ako zápal pľúc, zápal mozgových blán, alebo sa pomnoží v krvi a spôsobí jej otravu. Táto baktéria sa vyskytuje v nose a hrdle u 30 - 60% zdravej populácie. Šíri sa vzduchom kýchaním, kašľaním alebo rozprávaním. Ak staršie osoby alebo jedinci s oslabenými obrannými mechanizmami prídu do kontaktu s touto baktériou, dôjde k jej premnoženiu v krvi a vyvolaniu zápalu. O očkovanie treba požiadať svojho praktického lekára. Očkovacia látka je hradená zo zdravotného poistenia pre ľudí nad 65 rokov a bez rozdielu veku pre osoby, ktoré majú chronické ochorenia dýchacieho aparátu, srdcovo-cievne ochorenia, obličkové ochorenia a ochorenia imunitného systému. Proti pneumokokovým infekciám sa môže očkovať počas celého roku, ale ideálne obdobie a zaočkovanie je práve teraz, jesenné a zimné, keď sa môžete dať zaočkovať v jeden deň spolu s chrípkovou očkovacou látkou. Preočkovanie proti pneumokokom je potrebné až po 5 rokoch. Očkovanie patrí k špecifickým formám prevencie. Jeho vplyvom si organizmus vytvorí špecifické protilátky. Všetky ostatné preventívne opatrenia, ako užívanie vitamínov, otužovanie sa, zdravé stravovanie, patria k nešpecifickej ochrane. Je len vašim rozhodnutím, či aktívne pristúpíte k ochrane svojho zdravia. **Prof. MUDr. Štefan Krajčík,** Hlavný odborník MZ SR pre geriatricu

Na Búdkovej ceste postavia mestské vily, nová výstavba nemá narušiť pás zelene

STARÉ MESTO

Súbor mestských vil pozostávajúci z ôsmich obytných domov a dvoch rodinných domov by mal vyrásť na doteraz nezastavanom pozemku na západnej strane Búdkovej ceste v lokalite amfiteátra.

Územie, v ktorom by mal nový komplex vyrásť, je zo severovýchodu ohraničený Búdkovou cestou, z juhovýchodu komunikáciou Na stráni, z juhozápadu areálom Správy účelových zariadení ministerstva zahraničných vecí a zo severozápadu komunikáciou z Drotárskej ulice. V obytnom súbore má byť 102 bytov - 10 jednoizbových, 22 dvojizbových, 28 trojizbových, 31 štvorizbových a 11 päťiz-

bových. Okrem toho tu má byť 107 parkovacích miest v garážach a ďalších 63 na úrovni terénu. Začiatok výstavby sa predpokladá v budúcom roku po nadobudnutí právoplatnosti vydaného stavebného povolenia.

Pozemok, kde sa má stavať, je výrazne svahovitý, výškový rozdiel medzi spodnou a hornou hranicou je asi 41 metrov. V súčasnosti je tu najmä neudržiavaná zeleň záhradkárskych kolónií, sú tu aj ovocné stromy. Návrh predpokladá, že približne 22 stromov bude potrebné kvôli výstavbe vyrúbať. Cez územie prechádza ochranné pásmo zelene, ktorú návrh výstavby rešpektuje, preto bola lokalita rozdelená na dve časti, pričom v

jednej má byť spomenutých osem obytných domov s piatimi, resp. 4 + 1 nadzemnými podlažiami a v druhej rodinné domy s tromi, resp. 2 + 1 nadzemnými podlažiami (v oboch prípadoch je najvyššie podlažie plochou menšie než ostatné).

Za zmienku stojí, že územie je v dotyku s areálom Gaštanovej záhrady. Tá patrila spolu s areálom Červený rak, Hradná zeleň, Nemocničný park a Vešeléniho záhrada medzi chránené areály. Krajský úrad životného prostredia v Bratislave 27. septembra tohto roka vydal vyhlášku, ktorou ochranu týchto areálov zrušil. Vyhláška nadobudla účinnosť prvého októbra. (lau)

Prehliadka montovaných rodinných domov

Exkurzia do parku Individuálnej bytovej výstavby **Blaue Lagune, Viedeň**

Zúčastnite sa na informačnej akcii s cieľom oboznámiť verejnosť o systémoch rýchlej, cenovo prijateľnej a ekologickej výstavby klasických a montovaných rodinných domov na báze dreva. Cieľom je poukázať na výhody daných systémov v lokalite na rozhraní hlavného mesta krajiny a predmestia (mestskej časti). Zoznámte sa s obývanými modelmi ekonomicko-ekologických stavieb svetového štandardu, ktoré sa dajú prispôsobiť slovenskému stavebníkovi podľa jeho individuálnych potrieb.



Termín konania: 13. 11. 2004. Sobota. Odchod z BA o 8.30 hod od čerpacej stanice OMV na Hečkovej ulici v Rači, doprava bude zabezpečená podľa počtu záujemcov. **Účasť je nutne potvrdiť do 9. 11. 2004.** Účastnícky poplatok 140 Sk. **Organizátor:** JAS-EX Expert pre Vaše stavby Ing. Štefan Jágerský tel./fax: 4464 9834-5, mobil: 0905 495 135 e-mail: jas-ex@jas-ex.sk, www.jas-ex.sk



Nové byty

Na križovatkách, Trnávka

- cena: 34 500 Sk/m²

vrátane DPH, pozemku a štandardného vybavenia

- 1 - 4 izbové byty s rozlohou 30-120 m²

- ukončenie 1/2006

www.urbicom.sk

Tel.: 4828 2832

0907 630 000

Urbicom.a.s.

Financujúca banka

SLOVENSKÁ SPORITEĽNA



Bodla by vám slušnejšia starostlivosť?

Rezervované termíny u odborných lekárov bez nekonečných hodín v čakárňach, hospitalizácia v nadštandardnej izbe s vlastnou toaletou a kúpeľňou, preventívne prehliadky podľa vlastného výberu, denná kompenzácia za hospitalizáciu a navyše ako bonus celoročné poistenie liečebných nákladov v zahraničí. To je celkom jedinečné doplnkové zdravotné poistenie od Unionu.

Svet vzájomnej dôvery

Union
POISTOVNÁ A.S.
Part of the Eureka Group

www.lepsiezdravie.sk

0850 111 211

KK NEMECKÝ JAZYK

NATIVE SPEAKER - LEKTOROVANIE

Mgr. Katarína Klieštencová
tel: 02/ 622 41 846, mobil: 0905 307 797
e-mail: katarin@nextra.sk

PREKLADY - TLMOČENIE

SBS prijme do zamestnania strážnikov

pre objekty v Bratislave
Kontakt na tel.: 4445 1459

Exkluzívna ponuka bytov Zadunajská ulica - Petržalka



- Typy bytov: 1, 2, 3 a 4 izbové
- Výmera: od 36,6 do 104,1 m²
- Ukončenie výstavby: apríl 2006
- Možnosť financovania cez hypotekárny úver Tatra banky - ručenie kupovaným bytom
- Cena bytov: 32 500,- Sk/m² + DPH alebo už od 8104,- Sk/mesiac (splátka hypotéky)
- Nadštandardné vybavenie bytov + pozemok v cene
- Ku každému bytu garáž alebo garážové státie priamo spojené s objektom

BADUCCI, s.r.o., Mostová 2 (Carlton Savoy)
Tel: 5464 7365-9 Mobil: 0915 538 683
www.bytcorp.sk www.baducci.sk

Pokračujú práce na zveladení lesoparku

BRATISLAVA

Mestské lesy v uplynulom období na území bratislavského lesoparku opravili viaceré prvky určené pre jeho návštevníkov a inštalovali aj niektoré nové, vrátane zariadení, na ktorých zlý stav poukazovali naši čitatelia.

V poslednom období napríklad pribudli dva nové altánky - na Pánovej lúke a v lokalite známej ako Americké námestie, tretí na Drieňovskej lúke je práve vo výstavbe. Ako nás informoval Vladimír Kutka, riaditeľ organizácie Mestské lesy v Bratislave, zrekonštruovaných bolo ďalších osem altánkov. Popri zabezpečení kosenia lúčnych priestorov Mestské lesy realizovali aj opravu odpadkových košov a inštalovanie nových. „Sú vyrobené z plastových materiálov s imitáciou dreva a sú nehorľavé,“ uviedol V. Kutka a dodal, že v spolupráci s so spoločnosťou Odvoz a likvidácia odpadu (OLO) budú v budúcom roku umiestnené aj kontajnery na separovaný zber pre uvedomelých návštevníkov lesoparku. Okrem toho pokračuje aj oprava a inštalácia nových stolov a lavičiek.

Mestské lesy sa zamerali aj na opravu asfaltových v hlavnej doline od sanatória po Peknú cestu a lesných ciest, ktoré boli poškodené ťažobnou činnosťou. Vyčistili a upravili aj asfaltové chodníky na trase od Vojenskej nemocnice po Ústav kardiovaskulárnych chorôb. Ide o službu cyklistom a chodcom, ktorá má vyriešiť situáciu dovtedy, kým nebude vykonaná generálna oprava povrchu vozovky. Okrem toho inštalovali päť stolnotenísových stolov na Peknej ceste, Malom Slavíne, Červenom kríži, Drieňovských lúkach (pri Snežienke) a Partizánskej lúke. Šiesty stôl je už objednaný a umiestnia ho na Kačine.

Podľa V. Kutku sa realizovala aj inštalácia dopravných značiek zákaz vjazdu, ktorej cieľom je uzavrieť lesopark zatiaľ pomocou dopravného značenia. Do konca novembra bude uzavretá rampami tzv. U cesta (asfaltka z Kamzíka k Snežienke, skratka cez les od Červeného mosta do Lamača, Kízáva ulica, naplánované je postupné uzatváranie ďalších vjazdov, ostatné budú s kontrolovaným vjazdom. Medzi ďalšie aktivity Mestských lesov patrí výrub a vyčistenie trasy lanovky Snežienka - Kamzík v súvislosti s jej pripravovanou obnovou, o ktorej informujeme na inom mieste. Podieľajú sa aj na vybudovaní cyklistickej Down hillovej dráhy z Kamzíka na Železnú studienku. Vo výstavbe sú dva nové mostíky na turistických trasách, ktoré buduje magistrálny odbor cestného hospodárstva. Pokračujú aj prípravy na obnovu Partizánskej lúky. Keďže v nedávnej súťaži nebol vybratý žiadny investor, revitalizáciu Partizánskej lúky podľa všetkého zabezpečia Mestské lesy v spolupráci s magistrátom. (lau)

ŠTAHOVANIE TRIV



byty
klavíry
trezory
kancelárie
bremená do 3 t

MEDZINÁRODNÉ ŠTAHOVANIE

02 / 654 22 387
www.triv.sk

Poistenie - Rýchlosť - Kvalita

V Dúbravke majú byť nové supermarkety

DÚBRAVKA

Príprava výstavby nových obchodných prevádzok v Dúbravke pokročila. Tento proces je dosť zdĺhavý, pretože mestská časť pôvodne mala iné predstavy o architektúre obchodných domov.

Ako uviedol starosta Dúbravky Peter Polák, napokon došlo ku kompromisu a v mestskej časti by mali byť postavené obchodné domy Lidl a Billa v trochu modifikovanej podobe. „Obchodný dom Lidl, ktorý je jedným z najlacnejších, bude stáť na priestranstve medzi kostolom a poštou, kde bývajú kolotoče,“ povedal P. Polák. „K stavbe už bolo vydané záväzné stanovisko obce k územnému rozhodnutiu, ešte je potrebné záväzné stanovisko mesta.“

Ako dodal, Billa v obchodnom komplexe Saratov, ktorý je v rekonštrukcii, bola pre verejnosť otvorená už 3. novembra. Spoločnosť Slovak Investment Group podľa vyjadrenia svojho predsedu predstaviteľstva Ivana Ostrihoňa investovala do komplexnej prestavby obchodného domu a výstavby nového parkoviska 120 miliónov korún. Predajná plocha poschodí sa zväčšila na vyše 5000 štvorcových metrov, ďalších 2000 štvorcových metrov tvoria skladovacie priestory. Samozrejmosťou je bezbariérový prístup - v strede komplexu sa nachádza eskalátor a výťah, priľahlé parkovisko pojme sto áut. Zavedený systém umožní zákazníkom prísť s nákupným vozíkom až k autu. K dispozícii okrem supermarketu Billa je aj drogeria, predajňa elektrospotrebičov, módné butiky, papiernictvo a kvetinárstvo. Sortiment služieb je tiež široký: je tu banková inštitúcia, lekáreň, kaderníctvo, kozmetika, stávková kancelária, videopožičovňa - spolu asi 30 prevádzok na jednom mieste. Podľa P. Poláka sa Billa bude stavať aj na mieste schátraného objektu niekdajších Reštaurácií a jedální vedľa domu kultúry. Tento obchodný dom by mal stať najneskôr do októbra 2005. Tretí záujemca je Jednota COOP Dunajská Streda, ktorá v súčasnosti vykupuje súkromné pozemky a požiadala o dopredaj príslušných mestských pozemkov. V mestskej rade bol predaj schválený a mestskému zastupiteľstvu bol odporúčaný podobný postup.

„Vyzráá to teda tak, že v centre Dúbravky bude dosť obchodných domov, ale myslím, že vzájomná konkurencia týchto obchodov prinesie napokon úžitok občanom v podobe nižších cien a možnosti väčšieho výberu,“ uzavrel P. Polák. **(lau)**



Pád chlapca do niekoľkometrovej šachty ukázal, aké nebezpečné sú odkryté kanály

BRATISLAVA

Len zázrakom sa bez vážnejších zranení skončil pád dvojročného chlapčeka do odkrytej hlbkej šachty. Nástrah v podobe nezakrytých šacht, kanálov a dažďových vpustí pritom v meste číha viacero.

Prípád sa stal minulý štvrtok 28. novembra v Petržalke neďaleko rozhrania Einsteinovej ulice a nájazdovej komunikácie na Most SNP. Dvojiročný Samko, ktorý bol na prechádzke s matkou, behal po napadanom lístí a odrazu spadol do niekoľko metrov hlbokej šachty. Zachránil ho hrubý konár, vďaka ktorému zrejme nespadol až na dno šachty a po vytiahnutí z nej sa hneď postavil na nohy. Podľa vyjadrenia lekárov neutrpel vážnejšie zranenie. Šachta však aj dvadsaťštyri hodín po udalosti, ktorá sa len šťastnou náhodou neskončila tragédiou, bola zakrytá len provizórne - konármi a dopravným značením.

Podľa hovorca primátora Milana Vajdušachtu s najväčšou pravdepodobnosťou nepatrí mestu, napriek tomu sa samospráva pokúsi zabezpečiť jej zakrytie, ako aj zakrytie niekoľkých ďalších, ktoré sa nachádzajú v blízkosti.

Prípád dvojročného Samka opäť pripomenul nebezpečenstvo, ktoré predstavujú rôzne nezakryté šachty, kanály a dažďové



vpuste, ktorých je v meste oveľa viac a sú aj priamo na chodníkoch či cestných komunikáciách. Veľmi negatívnu úlohu zohrávajú asociáli a zloději, ktorí kradnú poklopy zakrývajúce kanály a odnášajú ich do zberných surovín, kde ich výhodne speňažujú. Neraz ide o dielo organizovaných skupín, o čom svedčia prípady zmiz-

nutia niekoľkých desiatok poklopov z jednej alebo niekoľkých ulíc v priebehu jednej noci. Riešením by bolo prijať legislatívne normy, ktoré by znemožnili vykupovanie poklopov, ale aj dopravných značiek a iných všeobecne prospešných zariadení v zberných surovinách. **(ver)**

FOTO - Vlado Benko ml.

Sviatok mladého vína má oživiť tradície

BRATISLAVA

Nové podujatie Sviatok mladého vína prvý raz pripravila bratislavská samospráva. Uskutoční sa v dňoch 11. až 13. novembra a bude oslavou výsledkov úsilia vinárov, ale aj pripomienkou sviatku sv. Martina, patróna Bratislavy.

Základnými myšlienkami podujatia je posilniť historické vedomie Bratislavčanov k vlastným tradíciám, spolupráca mestských častí a mesta, spolupatričnosť Bratislavy s malokarpatským vinárskym regiónom a propagácia práce podnikateľov v oblasti vinárstva a typickej gastronómie.

Nultý ročník Sviatku mladého vína sa začne vo štvrtok 11. novembra slávnostným zasadaním mestskej rady. O 16. hodine bude slávnostne požehnané mladé víno v Kaplnke sv. Ladislava v Primaciálnom paláci. Odtiaľ sa „radní“ spolu s primátormi Pezinka a Modry odoberú na Primaciálne námestie, kde sa prihovoria k občanom a ponúknu ich mladým vínom. Po slávnostnom otvorení bude nasledovať program v podobe vystúpení folklórnych, country a rockových súborov z Bratislavy a blízkeho okolia.

V dvadsiatich stánkoch na Primaciálnom námestí a na nádvorí Starej radnice sa začne predaj vína, husaciny, lokší, pagáčikov, medovníčkov, perníkov, ale aj umeleckých sviečok, keramiky a iných suvenírov s motívom vína. Celý program potrvá do 21. hodiny, v piatok 12. novembra sa začne o 14. hodine a v sobotu 13. novembra už o 10. hodine. Každý deň sa bude predávať do 21. hodiny a do tohto času potrvá aj kultúrny program.

Predaj produkcie vína súkromných osôb, tzv. výčap pod viechou, bol súčasťou už rímskeho vinohradníctva a vinárstva. Najstaršia písomná zmienka o výčape vína pochádza z roku 15 pred Kristom. V Uhorsku bolo pôvodne právo výčapu kráľovským právom, ale privilegiom Ondreja III. z roku 1291 prešlo toto právo na mesto a jeho obyvateľov. V 16. storočí zaviedlo mesto tzv. Bannzeit, teda obdobie, keď malo mesto vyhradené právo čapovať víno. Samo mesto Bratislava vlastnilo pivnice na výčap vína z mestských viníc, na výčap sa používal podjazd Starej radnice, pivnice vo fran-tiškánskom kláštore a v „apoštolskej“ pivnici v Zelenom dome, kde boli umiestnené sudy s najkvalitnejším vínom. Na sudových dňoch boli rezbárske portréty 12 apoštolov, dvanásť sud - sud Judášov - bol naplnený najlepším a najsilnejším vínom. Každý rok na sv. Martina (11. novembra) tam chodil rich-tár spolu s ostatnými predstaviteľmi ochutnávať nové vína.

Nové podujatie bratislavskej samosprávy
Sviatok mladého vína je teda oživením a
začiatkom novej tradície. (brn)



Tenisový turnaj ATP
8. - 14. november 2004

  **Národné
tenisové
centrum
Bratislava**

**D. Hrbatý, K. Kučera,
K. Beck, M. Rosset,
D. Sanguinetti,
J. Nieminen, B. Ullrich**

Tatra bankaOpen 2004





Floral Design Studio

REZANÉ KVETY
 SUŠENÉ DEKORÁCIE
 KOCHLÍKOVÉ KVETY
 FRANCÚZSKA PRÍRODNÁ
 KOZMETIKA
 TALIANSKA KERAMIKA

Kvetinárstvo
Michalská 5

SÜKROMNÉ GYMNAZIUM

Nastravická 36, BA-Petržalka (za obchodom na Berg-1, ul. v pravo)
Gymnázium – denné štúdium

+ 4. ročník – pre absolventov 9. ročníka ZŠ
 - 79025 01 – všeobecné gym. (z matematiky, fyziky, chémie, biológie)
 - 79025 73 – gymnázium – cudzie jazyky (anglicky, nemecky, francúzsky, rusky)
 - 79025 75 – gymnázium – informatika **Informatická súťaž**
 - 79025 78 – gymnázium – telesná výchova **Športová súťaž**

+ 8. ročník – pre absolventov 7. ročníka ZŠ
 - Školné: 10 eur/šk. rok a denný poplatok – garancia cesty!
 - Šport. občerstvenie pre 4-ročníkov školskeho roka

+ 6. ročník – pre absolventov 5. a 7. ročníka ZŠ
 - Školné: 15 eur/šk. rok a 2. ročník – garancia cesty!
 - Šport. občerstvenie pre 4-ročníkov školskeho roka

**Príjemní sú študentskí rodičia na záručných účtoch
 na záručných účtoch a jednorazovo na záručných účtoch
 na záručných účtoch sú rodičia!**

Gymnázium – diaľkové štúdium

+ 2. ročník 1 x písomná, 1 ústná jazyk
+ 2 a 4. ročník 1 x písomná, 1 ústná jazyk

Študenti jedených jazykov predávajúci – rozprávajú sa do školy,
 len na konverzáciu podľa diktátu
 - 2. ročník 1 x písomná, 1 ústná jazyk

**V externých štádiách: škola 3 000,- \$
 pre minorizovaných študentov (všetchny pre majiteľ študentov)**

Mal. Zlatiborská 2008, 0281 2001, 0281 2006, 0902 522 105, 0902 245 071
 e-mail: suagym@suagym.sk, suagym@suagym.sk

Samosprávny kraj si hľadá novú budovu

BRATISLAVA
Úrad Bratislavského samosprávneho kraja stále hľadá nové priestory, v ktorom by mal svoje vlastné sídlo. Nadalej totiž sídli v prenajatých priestoroch budovy na Trnavskej ceste, ktoré však nepostačujú.

V tomto objekte, ročný nájom ktorého vychádza na vyše 14 miliónov korún ročne, nie je ani dostatočne veľká zariadenia miestnosť, ktorá by umožňovala poslancom samosprávneho kraja rokovať v primeraných podmienkach. Výsledkom je, že sa zastupiteľstvá konajú na rôznych miestach v celom meste.

Bratislavský samosprávny kraj sa pred časom usiloval získať bývalý Župný dom, neskôr sídlo Národnej rady SR na Župnom námestí. Tento zámer však nevyšiel, objekt naďalej využíva pre svoje potreby parlament. V uplynulých dňoch predseda Bratislavského samosprávneho kraja Ľubo Roman prišiel s troma návrhmi na získanie nového sídla. Prvý z nich bol založený na bartrovom získaní budovy na Trnavskej ceste, pričom súčasne by bola dokúpená aj budova po bývalom Okresnom úrade Bratislava II v Ružinove, čo by si vyžadovalo 170 miliónov korún.

Druhý návrh predpokladal výstavbu nového administratívneho objektu v Rači, pričom predpokladané náklady by dosiahli asi 230 miliónov. Napokon tretí návrh spočíval v rekonštrukcii študentského domova na Račianskej ulici, ktorý je v súčasnosti kapacitne nevyužitý. Toto riešenie by si však vyžadovalo náklady až 280 miliónov. Práve pre veľkú investičnú náročnosť všetkých troch riešení sa napokon poslanci Bratislavského samosprávneho kraja nepriklonili ani k jednej z uvedených alternatív. Hľadanie nového sídla pre krajskú samosprávu teda bude pokračovať ďalej. (brn)

PREDÁM

VW PASSAT 1.8T (150k), r.v. 11/97, 152 000 km, modrá metalíza, rádio, climatronic, alarm, centrál na DO, v elektrike, construct, kúpený v SR, druhý majiteľ, zimné pneu, cena: **275 000 Sk**

Tel.: 0905 600 602

Počet materských škôl v meste klesá, na vine je málo detí aj nedostatok peňazí

BRATISLAVA
Počet materských škôl v Bratislave sa stále znižuje. Dôvodom je nielen demografický vývoj spojený s poklesom počtu detí, ale aj nedostatok finančných prostriedkov na ich prevádzku. Jednotlivé mestské časti zápasia s nedostatkom financií na školstvo všeobecne a teda aj na materské školy. Z našich rozhovorov s príslušnými pracovníkmi všetkých sedemnástich bratislavských mestských častí vyplynulo, že nie je dosť peňazí ani na prevádzku, o opravách, údržbe a rozvoji týchto predškolských zariadení ani nehovoriac. Veľké problémy s financiami nám avizovali najmä malé mestské časti - napríklad Devín, Rusovce či Vajnory.

Dôsledkom je, že dochádza k rušeniu materských škôl alebo ich zlučovaniu so základnými školami. Od 1. júla 2002 v

meste ubudlo 10 materských škôl. Napríklad v Karlovej Vsi bola zrušená materská škola na Fadruszovej ulici, jednu škôlku zrušili aj v Ružinove. V Devínskej Novej Vsi po zlučovaní ostali štyri materské školy. Tento proces pokračuje ďalej: v budúcom roku by sa mala zrušiť ešte jedna materská škola v Starom Meste a jedna v Ružinove. Otáznik visí nad ďalšou existenciou materskej školy na Cintorínskej ulici v Starom Meste (o tomto zariadení píšeme aj na inom mieste). V Petržalke môže dôjsť od budúceho školského roka k vyradeniu dvoch subjektov - Materskej školy Topoľčianska 15 a Materskej školy Vavilovova 18. K tomu smeruje nielen demografický vývoj, ale aj nové financovanie originálnych kompetencií zriaďovateľa či zmeny vo výške poplatkov za materské školy. Pri zvažovaní, ktoré materské školy by mali byť

zrušené, poslanci zvažovali viacero kritérií - dochádzka, počet materských škôl v jednotlivých lokalitách, podmienky ich činnosti, uplatňovanie alternatívnych projektov, perspektívy vytvárania špeciálnych tried a ďalšie.

Podľa našich údajov je v súčasnosti v Bratislave 144 materských škôl. Najviac - 23 - ich je v Ružinove, nasleduje Petržalka (22), Bratislava - Staré Mesto (20), Bratislava - Nové Mesto (11), Dúbravka (10), Karlova Ves (8), Rača (7), Vrakuňa (6, ale jedna nie je v prevádzke), Devínska Nová Ves (4), Podunajské Biskupice (dve strediskové dislokované na viacerých miestach) a Lamač (2). Po jednej materskej škole majú mestské časti Devín, Záhorská Bystrica, Vajnory, Čunovo, Rusovce a Jarovce. Vyťaženosť materských škôl vo väčšine mestských častí dosahuje sto percent. (lau)

Osud škôlky na Cintorínskej je nejasný, mestská rada jej likvidáciu nepodporila

STARÉ MESTO
Materská škola na Cintorínskej ulici sa ocitla v priesečníku rôznych záujmov - keďže stojí na atraktívnom pozemku v úplnom centre mesta, zaujímajú sa o ňu investori, vylúčený však nie je ani iný scenár.

Na pozemku, kde škola stojí, chce spoločnosť Dixia postaviť šesťpodlažný polyfunkčný objekt. Malo by v ňom až 128 bytov, administratíva, polyfunkčné, obchodné a podnikateľské priestory a podzemné garáže. Navrhovaný objekt, projektovaný v zmysle územného plánu zóny Bratislava - Dunajská z roku 1996, má výškovo nadviazať na susediacu existujúcu zástavbu na Cintorínskej a Rajskej

ulici. Investičný zámer korešponduje s predĺžením Klemensovej ulice až po Cintorínsku. Čo je pre materskú školu podstatné, zámer ráta s asanovaním objektu, kde sídli. Investor má však údaje vybudovať nový samostatný objekt materskej školy na inom mieste.

Druhý scenár ráta s tým, že materská škola by pripadla občianskemu združeniu Ratio Educationis, ktoré presadzuje, aby bola pričlenená ku Gymnázium a Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským na Dunajskej ulici. Oba tieto varianty (zámer firmy Dixia i zámer spomenutého občianskeho združenia), rátajúce s tým, že mesto objekt materskej školy predá za 17 miliónov, sa objavili v návrhu, podľa

ktorého by polovica výnosu z predaja objektu pripadli na rekonštrukciu objektu Základnej školy na Lazaretskej ulici. Návrh predpokladal, že kúpna zmluva bude podpísaná až po vyňatí Materskej školy na Cintorínskej ulici zo siete školských zariadení. Mestská rada, ktorá sa návrhom zaoberala, však neprijala príslušné uznesenie. Návrh sa minulý týždeň objavil v programe zasadnutia mestského zastupiteľstva, bol však z rokovania stiahnutý. O osude školy sa teda stále nerozhodlo. Iba pre úplnosť dodávame, že ešte predtým, než sa ňou zaoberalo mestské zastupiteľstvo, bol v hre aj tretí subjekt - firma, v ktorej figuroval aj poslanec Róbert Kaliňák. (lau)

Poplatky napriek zdražovaniu nevzrastú

NOVÉ MESTO
V Domove pre osamelé matky s deťmi a týrané ženy v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto na Príkopej ulici, je od otvorenia v roku 1995 poplatok rovnaký - 50 korún na deň bez ohľadu na počet detí.

O tom, že ostatní nezmenené aj naďalej, rozhodli v uplynulých dňoch poslanci miestnej rady napriek rapidnému zvýšeniu cien vodného, stočného, elektrickej energie, kúrenia, odvozu odpadu a iných nákladov. Náklady vzhľadom na uvedené položky však rastú, a tak už dnes chýba na prevádzkové náklady viac ako 60-tisíc korún. Starosta Richard Frimmel vzhľadom na sociálnu situáciu ubytovaných matiek s deťmi navrhol nezvyšovať poplatok od ubytovaných matiek (znamenalo by to pre ne zvýšenie na 65 až 70 korún na deň) ale naopak odsúhlasenie dotácie samosprávy vo výške 70-tisíc korún.

Pokiaľ ide o prevádzku detských jasí, mestská časť vyčlenila v rozpočte na rok 2004 pre jasle na Robotníckej ulici sumu tri milióny korún. Poplatok rodiča na dieťa je 90 korún na deň, čo je pravdepodobne najnižšia suma v meste. Kapacita jasí je 50 detí, ale je možné zvýšiť ju na dvojnásobok. Štatistické údaje ukazujú nárast detí v Novom Meste za posledné tri roky každoročne o asi 17 percent. V roku 2003 prevzalo mimoriadny príspevok 5000 korún 298 rodičov, v septembri tohto roka to už bolo 259 detí (v roku 2004 sa predpokladá prírastok približne 360 detí).

Na sociálne zabezpečenie občanov je v tomto roku rozpočtovaných vyše 17,6 milióna korún, z toho na detské jasle tri milióny, na kluby dôchodcov tiež tri milióny, na ďalšie sociálne služby v súvislosti so starobou, t. j. stravovanie starých a ťažko zdravotne postihnutých občanov päť miliónov, na opatrovateľskú službu 4,2 milióna, pre jednorazové finančné výpomoci rodinám s deťmi 1,9 milióna a pre pomoc občanom v hmotnej núdzi 570-tisíc korún. Do tejto oblasti starostlivosti patria aj príspevky na zakúpenie školských potrieb, zabezpečenie letných táborov pre deti zo sociálne slabších rodín a všetko, čo zo sociálneho hľadiska so školopovinnými deťmi súvisí. (brn)

HODINY

12. - 14. 11. 2004

KLENOTY BRATISLAVA

8. medzinárodná výstava hodín a šperkov

www.incheba.sk

Overenie pravosti šperkov pre návštevníkov zdarma.

Otváracie hodiny:
12. - 13.11. od 10.00 do 18.00
14.11. od 10.00 do 16.00

Website 24

Potrebuje rýchlo vlastnú webovú stránku na úrovni? Website 24 Vám umožní vytvoriť webovú stránku podľa Vašich potrieb, bez zbytočných komplikácií a v profesionálnej kvalite.

>> jednoduchá a rýchla príprava
>> profesionálna grafika
>> odborný konzultant v cene

Infolinka: 02/ 6542 0589
info@website24.sk
www.website24.sk

6 900,- SK

LOMTEC

SÚKROMNÁ OBCHODNÁ AKADEMIA

Kramárska 28, BA-Petržalka (za obchodom na Berg-1, ul. v pravej)

Obchodná akadémia - denné štúdium
- denné štúdium 4 - ročné - pre absolventov 9. ročníka ZŠ - 627 7800 obchodná akadémia

Obchodná akadémia - diaľkové štúdium
- diaľkové štúdium 2 - ročné - pre absolventov maturity - 1 a 2 ročníky
- diaľkové štúdium 2 - ročné - celoročné - pre absolventov maturity - 1 a 2 ročníky

Obchodná akadémia - pomaturitné štúdium
- 2 - ročné pomaturitné štúdium - 1 a 2 ročníky
- 2 - ročné pomaturitné štúdium štúdium - 1 a 2 ročníky
- 5252 8 Hospodárska informatika
- 8257 8 Sociálna práca
- 8258 8 Ekonomika
- 8259 8 Právo
- 8260 8 Dejiny

V externom štúdiu zľava 3 800,- Sk
pre maturitných študentov (Vhodné pre absolventov Slovenskej
Potrebujú prístup na pomaturitné štúdium predložte maturitnú vysvedčenie)

tel.: 826383 0294, 8381 2581, 8381 2544, 8942 822 110, 0967 216 871
e-mail: petrikovsk@ogymnazium.sk, www.ogymnazium.sk

IURA EDITION, spol. s r.o.

• právnické a ekonomické publikácie
• vysokoškolské a stredoškolské učebnice
• odborné časopisy
• ASPI – systém právnych informácií

rýchly a pohodlný nákup cez internet

www.iura.sk

REAS Realitná kancelária

Sídlo: Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332
office@reas.sk, www.reas.sk
Pobočka: Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:

Palackého - komplet. zariadená a zrekonštruovaná garsonka, 30 m ²	14.000 Sk/m
Medená - 1 izb. zariadený byt, 42 m ² , 2.p./4.p., zrekonštruovaný	15.000 Sk/m
Svätopluková - 3 izb. nov. nez. mezonet, byt, 95 m ² , 4.p./4.p., balkón	25.000 Sk/m
Obchodná - 3 izb. nez. príj. zar. byt, 80 m ² , 1.p., zrekonštruovaný	30.000 Sk/m
Drotárska - 3 izb. lux. zar. byt v novostavbe, 122 m ² , 5.p., ter., garáž	60.000 Sk/m
Gercenová - 3 izb. nezaradený byt, 84 m ² , garáž	16.000 Sk/m
Slávičie údolie - 4 izb. byt, 141 m ² , 3-ročná novostavba, ter., garáž	1.200 EUR/m

Predaj:

Fedinová - 1 izb. byt v OV, 37 m ² , 11.p./12.p., pôv. stav, bez balkónu	1.150.000 Sk
Lubovnianska - 3 izb. v OV, 8.p./8.p., zrekonštruovaný loggia, aj HÚ	1.700.000 Sk
Adamiho - 4,5 izb. byt v OV, 90 m ² , 4.p./5.p., balkón 12 m ² , zrek.	3.080.000 Sk
Kramáre - čiastočne zrek. RD, už pl. 412 m ² , pozemok 671 m ²	11.500.000 Sk
Svätý Jur - staveb. poz., 4700 m ² , všetky IS, šírka 30 m, len v celku	1.700 Sk/m ²

SORTEC elektronika

ANTÉNNY A SATELITNÁ TECHNIKA

www.sortec.sk

TELEVÍZIA BEZ POPLATKOV

Spoločné televízne antény
- Veľký výber programov
- Jednorázová investícia s rýchlou návratnosťou
- Bez ďalších poplatkov

Digitálne satelitné prijímače
- Pre individuálne použitie

od 3.490,-

Navštívte naše poradenské centrum: Ifjušnova 2, 851 01 Bratislava
Tel.: 02/635 31 3 50, Fax: 02/635 31 3 49, email: sortec@mail.eurotel.sk

kupon na zľavu 5 %

ANGLICKÁ ŠKOLA

Začnite ešte pred Vianocami a zaželaťte si Nový rok 2005 už v angličtine.

V ANGLICKEJ ŠKOLE Vám najskôr ponúkame bezplatné ukážkové hodiny, potom zadarmo prvú hodinu a testovanie.

Nové kurzy začíname už 25. októbra.

Volajte 02/ 59 324 444, kliknite www.anglickaskola.sk

„S nami už nebudete musieť začínať znova.“



- jednoduché účtovníctvo
- podvojné účtovníctvo
- DPH, mzdy

Kancelária: Klenová 22, 831 01 Bratislava
Telefón: 00421-2-54793780
00421-903 757790
www.eurobilanc.sk
e-mail: eurobilanc@eurobilanc.sk



Žalúzie a siete proti hmyzu



ZNAČKOVÝ VÝROBK
Žiadajte výrobky označené touto ochrannou známkou:



Štúdio tieniacej techniky
Za stanicou 1 (z Vajnorskej), Bratislava
Tel.: 4446 1349 www.ksystem.sk

STORMWARE SOFTWARE DEVELOPMENT

POHODA 2004 KOMPLEXNÝ EKONOMICKÝ SYSTÉM



Najobľúbenejší účtovný software na Slovensku a v Českej republike

Podvojné účtovníctvo od 6980 Sk
Jednoduché účtovníctvo od 1980 Sk

Volajte 0800 116 117 a objednajte si CD START ZADARMO

Bratislava: Rajtáková 33, tel.: 02/6478 0293, fax: 02/6478 0302, e-mail: info@stormware.sk
Zvolen: Dukelských hrdinov 22, tel.: 045/5402530, fax: 045/5402531, e-mail: zvolen@stormware.sk

www.stormware.sk



Poslanci rokovali o stavbe na Radvanskej, proti ktorej protestujú ľudia z okolia

STARÉ MESTO

Staromestskí poslanci schválili územný plán zóny Mudroňova - juhozápad. Tento krok sa okrem iného týka aj výstavby na takzvanom Napoleonskom vršku, proti ktorej namietali obyvatelia okolitých ulíc.

Ide o polyfunkčný dom s občianskou vybavenosťou na Radvanskej ulici. Poslanci schválili postup, z ktorého vyplýva, že kým nebude zrušené územné rozhodnutie, platí vyprojektovaný objem výstavby, pre ktorý bolo vydané. Ak by územné rozhodnutie v rámci mimoodvolacieho konania zrušilo ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja, platí regulácia, podľa ktorej môže byť index zastavania plochy maximálne 0,45 nad terénom, pod terénom môže byť zväčšený o 0,35 a minimálne desať percent plochy musia

tvoriť zazelenené plochy. Navrhnutý polyfunkčný objekt s dvoma podzemnými a tromi nadzemnými podlažiami plus jedným ustúpeným túto požiadavku spĺňa.

V súvislosti s územným plánom zóny Mudroňova - juhozápad zorganizovalo Občianske združenie Fialkové údolie medzi obyvateľmi petičnú akciu. Ako sme informovali, občania okrem iného žiadali, aby bol zachovaný charakter lokality ako záhradnej štvrte so zástavbou rodinných domov a protestovali proti výstavbe spomenutého domu, ktorý označili za „monštrum“.

Predstavitelia investora, ktorým je spoločnosť Forum Group, odmietajú tvrdenia signatárov petície, že objekt je plochou porovnateľný s budovou parlamentu. Obavy, že stavba naruší siluetu mesta,

podľa investora nie sú na mieste, pretože navrhovaná stavba je len o 1,3 metra vyššia ako vedľajší dom. Neobstojí ani argument o zlikvidovaní zelene, pretože väčšina plochy tzv. Napoleonského vršku je vyasfaltovaná, sú tu unimo bunky a na časti plochy je len burina. Pokiaľ ide o výhľad na mesto, v súčasnosti z tohto miesta nie je možný, pretože okolie je zastavané. Výstavba umožní kumuláciu služieb pre občanov na jednom mieste, ktoré sú roztrúsené po garážach a iných nevhodných miestach v okolí. Tieto služby by - okrem iného reštaurácia, fitness, beauty centrum, solárium, sauna, predaj tlače a kvetín - mali byť v podzemnej časti. V nadzemnej časti domu má byť osem bytov, kancelárie a penzión. Na streche sa plánuje vyhládková terasa. (lau)

VIZUALIZÁCIA - Čakov/Makara

Nový Citroën sa stavia aj v Petržalke

Francúzsky výrobca automobilov Citroën, ktorý v rámci koncernu PSA stavia nový výrobný závod pri Trnave, čoskoro bude mať v Petržalke nové obchodné zastúpenie.

Do konca roka tu na ploche 6000 metrov štvorcových vyrastie nové predajno-servisné centrum tejto značky. Výstavbu realizuje spoločnosť Motor Partner, popredný predajca vozidiel Citroën na Slovensku. Motoristickej verejnosti hlavného mesta v ňom poskytnú služby na najvyššej úrovni s najmodernejším technickým vybavením a odborným personálom - predaj, leasing, servis vrátane klampiár-

ských, mechanických a lakýrnických prác, ako aj spätný výkup vozidiel značky Citroën. Nové centrum sa nachádza na Panónskej ceste oproti City University. Areál bude dostupný priamo z Panónskej cesty. Panónska cesta spoločne s Einsteinovou ulicou v mestskej časti Bratislava - Petržalka sa už dlhodobo vyprofilovali na obchodno-priemyselnú zónu slúžiacu nielen obyvateľom tejto mestskej časti, ale aj zákazníkom celej Bratislavy a okolia. Nové obchodné centrum Citroën bude ďalším významným posilnením služieb motoristickej verejnosti v tejto dynamicky sa rozvíjajúcej lokalite.

Petržalským školám chýba 11 miliónov

PETRŽALKA

Mestská časť Petržalka v septembri uvoľnila na preklenutie problémov s dlhmi za dodávky tepla pre materské školy päť miliónov korún. V októbri petržalskí poslanci upravili rozpočet, aby doplnili zdroje na krytie potrieb školstva.

Poslanci prehodnotili plnenie rozpočtu príjmov, pričom vychádzali zo skutočne vyinkasovaných príjmov k 30. septembru. Získali tak ďalších deväť miliónov, ktoré sa použijú na krytie zadlženosti školstva. Stále však oproti decentralizácii dotácii zo štátneho rozpočtu chýba v Petržalke 10,8 milióna na úplné pokrytie výdavkov školstva v tomto roku. Konečné riešenie na tento rok zo strany ministerstva školstva by malo byť známe v priebehu niekoľkých týždňov.

Petržalskí poslanci sa zaoberali aj prípravou školského roku 2005/2006 v Petržalke, odsúhlasili zápisy žiakov do prvých ročníkov, stanovenie výšky poplatkov v školských kluboch a v materských školách po nadobudnutí účinnosti príslušných vyhlášok a určenie prevádzky materských škôl v čase letných prázdnin v roku 2005. (brn)

Začína sa obdobie zimnej služby

BRATISLAVA

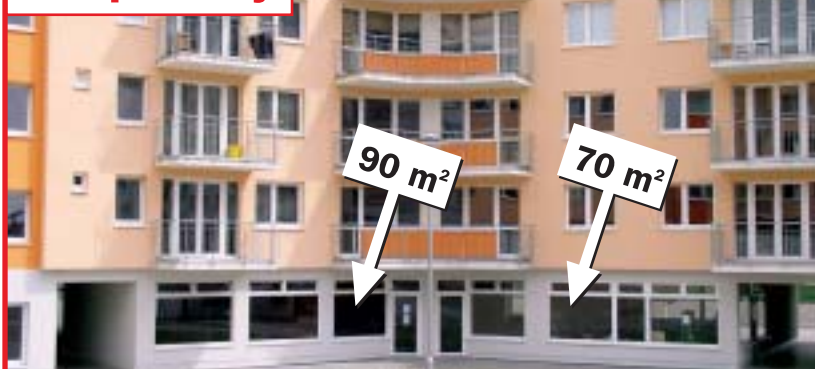
V celej Bratislave sa 15. novembra začína zimná údržba komunikácií, chodníkov, schodov a parkovísk. Potrvá až do 28. februára. O zjazdnosť komunikácií 1. a 2. triedy sa stará bratislavský magistrát, o komunikácie 3. a 4. triedy jednotlivé mestské časti.

Základnou technológiou pri zabezpečovaní zjazdnosti je v celom meste mechanické odhŕňanie snehu a jeho prípadný odvoz. Posyp inertným materiálom môže byť použitý len pri poľadovici a pri snežení v kopcovitých terénoch.

Tak napríklad v mestskej časti Bratislava - Staré Mesto majú k dispozícii dva sypače s radlicou, tri traktory s radlicou, tri multikáry s radlicou, nakladač a dva nákladné automobily s vyklápačom. V prípade potreby sa obyvatelia Starého Mesta môžu 24 hodín denne obrátiť na dispečing na telefónnych číslach 5249 5698 alebo 0903 617 176. (sita)

PRIESTORY NA PODNIKANIE

na predaj



Novostavba - polyfunkčný objekt na Dlhých Dieľoch, ul. L. Fullu. Prístupné z pochôdznej terasy, presklené výklady. Výmery 70 m² a 90 m². V tomto objekte ponúkame na predaj aj garáže.

BYTOČ-OG s.r.o.
Sklennárova 4, 821 09 Bratislava
tel.: 02/5341 9453-54, 0903 21 84 21
bytoc@bytoc.sk, www.bytoc.sk

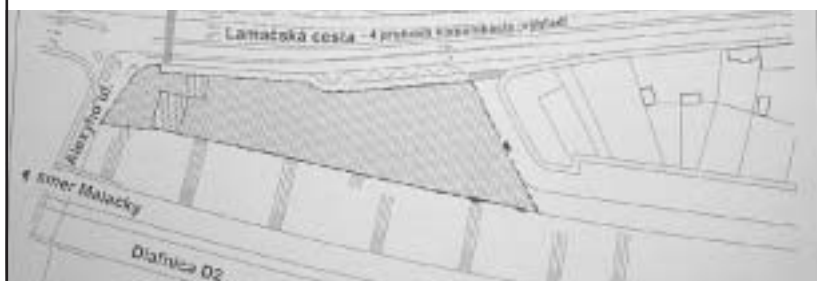


BYTOČ
REALITY-INVESTÍCIE

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - LAMAČ VYHLASUJE VÝBEROVÉ KONANIE NA DLHODOBÝ PRENÁJOM

lukratívneho pozemku v bratislavskom k.ú. Lamač p.č. 1836/1, 2, 3, 4 s funkčným využitím na obchod a služby a využiteľnou výmerou pozemku cca 3000 m².

- Pozemok je zaujímavý najmä svojou polohou a spádovitosťou územia ako i v blízkej dobe plánovaným rozšírením okolitých komunikácií.
- Pozemok je veľmi dobre situovaný z hľadiska prístupu autom i MHD. Zástavka MHD je len niekoľko metrov od pozemku, ktorý sa nachádza medzi diaľnicou D2 a Lamačskou cestou na križovatke s ul. Alexyho (spojnica Dúbravka - Lamač, zároveň výjazd na diaľnicu D2), priamo pri novo budovanom privádzaní k hypermarketu Tesco - Lamač.
- Záujemcovia o prenájom posielajte svoje návrhy rámcových zmluvných podmienok (výška nájomného, doba nájmu a účel nájmu - podnikateľský zámer) na Miestny úrad Mestskej časti BA Lamač na e-mailovú adresu : masar@lamac.sk alebo poštu na adresu miestneho úradu Lamač, Heyrovského 2, Bratislava do 30. 11. 2004, kedy je uzávierka podávania návrhov.
- Blížšie informácie na miestnom úrade Lamač, kontaktná osoba - Ing. arch. Poničanová.



Samospráva pomôže ľuďom pri zatepľovaní

DÚBRAVKA
Mestská časť Bratislava - Dúbravka sa rozhodla pomôcť pri zatepľovaní bytových domov formou poskytovania pôžičiek, čím chce občanom pomôcť dosiahnuť úspory tepla, a tým aj peňazí. Preto Rada fondu rozvoja bývania ako poradný orgán starostu prerokovala a spresnila podmienky, ktoré určilo zastupiteľstvo. Nadalej platí, že bytový dom musí mať na účte fondu opráv 25 percent potrebných prostriedkov a obec na tieto pôžičky môže ročne použiť maximálne 15 percent prostriedkov z fondu rozvoja bývania, čo bude znamenať okolo 13 miliónov korún. Ďalšou podmienkou je, že splatnosť pôžičky musí byť maximálne tri roky pri 3,5% úroku. „To je o polovicu nižší úrok, ako poskytujú peňažné ústavy, ale je to viac, ako by obec dostala, keby mala peniaze uložené v banke,“ uviedol starosta Dúbravky Peter Polák. „Okrem toho stavebníci musia mať platné stavebné povolenie a budú ručiť celým domom. To znamená, že v katastri bude na dom uplatnené záložné právo.“ Miestny úrad bude finančné prostriedky prevádzať na účty žiadateľov, ktorí potom s nimi môžu disponovať. To znamená, že žiadosti za spomínaných podmienok treba adresovať miestnemu úradu. Pri určení výšky úveru by mali žiadatelia vychádzať z možností svojho fondu opráv, aby pôžičku dokázali splatiť do troch rokov. (ver)



PEKA PLAST

predaj a montáž plastových okien a dverí

3, 4, 5 komorový profil THYSSEN
k=1,1 v štandarde • výhodné ceny

Nejdelého 51, (Sklotel)
Bratislava - Dúbravka
tel.: 6446 1077, fax: 6446 1169
pekaplant@netax.sk, www.pekaplant.sk

Predaj aj na splátky

Cetelem Quatro

SÚKROMNÉ GYMNAZIUM
Hlavná 26, BA-Petržalka (za obchodnou na Bory 1, uk. v pravo)
Gymnázium - denné štúdium

- 4. ročník - pre absolventov 3. ročníka ZŠ
- 79025 06 - všeobecné gym. so rozšírenou výukou cudzích jazykov
- 79029 73 - gymnázium - odbor jazyky (anglický, nemecký, francúzsky, rusky)
- 79029 75 - gymnázium - informatika
- 79029 76 - gymnázium - dejepis a dejiny
- 8. ročník - pre absolventov 4. ročníka ZŠ
- Škola 15 ročník, rok štúdia po kvarte - garancia ceny!
- Škola odberu ako pri 4-ročnom štúdiu
- 6. ročník - pre absolventov 6. a 7. ročníka ZŠ
- opisovanie sú 1,7 3000
- Škola 15 ročník, rok štúdia po kvarte - garancia ceny!
- Škola odberu ako pri 4-ročnom štúdiu

Príjemné do výučby sú študenti so záujmom o štúdium škola na strednej škole a prechode zo strednej školy na strednú školu sú možnosť

Gymnázium - diaľkové štúdium

- 2. ročník
- 2 a 4. ročník
- Študenti jednotlivých predmetov - nachádzajú sa do školy len na konverzácie podľa potreby
- 2. ročník externé
- 1 x počítačové, 1 x cudzí jazyk
- 1 x počítačové, 1 x cudzí jazyk
- 1 x počítačové, 1 x cudzí jazyk

V externom štúdiu cca 3 000,- Sk
pre maturitné skúšky študentov (vzhľadom na celú školu)

NA: 021 623 024, 021 201, 021 206, 021 222 116, 021 216 871
e-mail: petrzalka@sgymnazium.sk, www.sgymnazium.sk

V meste si takmer niet kde zaplávať, plaváreň Pasienky otvorí 15. novembra

BRATISLAVA
Hlavné mesto Slovenska s takmer 500-tisíc obyvateľmi má minimum krytých plavární pre verejnosť. Pritom Bratislavčanov, ktorí si chcú zaplávať aj inokedy ako v lete, sa iste nájde dostatok. V čase, keď sme sa touto témou zaoberali, bola pre rekonštrukciu uzatvorená aj plaváreň Pasienky. Ako nás informovala Katarína Szabová zo Správy telovýchovných a rekreačných zariadení, ktorá plaváreň prevádzkuje, jej rekonštrukcia už bola nevyhnutná. Dôvodom bol vek bazénu a značné poruchy - odpadávanie obkladov, dlažieb a podkladových materiálov, na niektorých miestach bola poškodená izolácia. Keďže izolácia má asi 35 rokov, nespĺňala požadované parametre proti tlakovej vode a vykazovala nemalé poruchy. V rámci rekonštrukcie boli odstránené obklady a dlažby, pribudla nová hydroizolácia, osadil sa nový poddňový rozvod a dňové trysky na privod bazénovej vody, čím sa zlepšila hydraulika v rámci bazénového telesa. Okrem toho boli vymenené štartovacie bloky, kotvové prvky a láná pre plavcov a vodné pólo, ale aj rebríky a zábradlia. Podľa K. Szabovej by plaváreň Pasienky mala byť opäť otvorená pre verejnosť 15. novembra. Kým bola plaváreň Pasienky uzatvorená, jediným miestom, kde si mohli ľudia zaplávať, bola krytá plaváreň v Iuvente na začiatku Dúbravky. Tamojšia plaváreň pritom nie je pre verejnosť k dispozícii celý deň, ale iba počas vyhradených hodín, ktoré sa priebežne menia (rozvrh hodín je umiestnený priamo v Iuvente,

alebo si ho možno pozrieť na internetovej stránke www.iuventa.sk). Tým sa možnosti plávania v krytej plavárni pre „bežných“ Bratislavčanov viacmenej končia. Kúpele Centrál už dlhé roky chátrajú a zrejme už nikdy nebudú slúžiť pôvodnému účelu (pripravuje sa ich prebudovanie na obchodný dom), podobný je aj osud takmer zabudnutých kúpeľov Grössling na Kúpeľnej ulici, lebo pre administratívne nedostatky v dokumentácii ich mesto nemôže predať. Bratislavčania s nádejou očakávali vybudovanie aquaparku, ktorý má byť situovaný v blízkosti ulíc Dolnozemskej a Panónska cesta v smere na Rusovce. Aquapark mal byť dokončený už pred

dvoma rokmi, no dosiaľ nebol položený ani len základný kameň stavby a všetko nasvedčuje tomu, že s jeho výstavbou sa ani v dohľadnom čase nezačne. Na problém chýbajúcich krytých plavární nás upozornila naša čitateľka, ktorá má zdravotné problémy s chrbticou a lekár jej odporúčal rehabilitovať plávaním. Na jej otázku, kde v meste okrem Iuventy (alebo Pasienkov) ešte možno plávať, môžeme odpovedať len konštatovaním, že v Bratislave sú síce aj iné kryté plavárne, tie však nie sú určené pre verejnosť. Na metropolu s takmer pol miliónom obyvateľov je to skutočne veľmi málo. (lau)

FOTO - Oto Limpus



Na prevádzku linky číslo 22 sa zložili viacerí

DÚBRAVKA
Od začiatku októbra jazdí na Kramáre autobusová linka číslo 22. Miestne zastupiteľstvo v Dúbravke pri zabezpečovaní tohto spoja myslelo na starších obyvateľov, ktorí cestou na Kramáre museli prestupovať. Zmenou trasy linky č. 22 sa dosiahlo priame spojenie Dúbravky a Kramárov, ako aj kapacitné posilnenie v úseku Dúbravka - Patrónka v čase najvyšších prepravných nárokov. „Dostali sme prísľub, že na uľahčenie prepravy starších osôb a osôb so zníženou schopnosťou pohybu bude na tejto linke premávať aj nízkopodlažné vozidlo, ktoré bude v cestovnom poriadku označené príslušnou značkou,“ uviedol starosta Dúbravky Peter Polák. Ako dodal, časť linky z Devínskej Novej Vsi do Dúbravky je platená z mestského rozpočtu, časť po hypermarket Tesco platí tento obchodný dom a 530-tisíc korún na trasu k trom nemocniciam na Kramároch až po Národný onkologický úrad dala mestská časť Dúbravka. Ide o skúšobnú prevádzku a starosta Devínskej Novej Vsi prísľúbil podieľať sa na týchto nákladoch. „Ak bude dosť cestujúcich, bude linka premávať naďalej,“ konštatoval P. Polák. „Hneď na druhý deň po zmene trasy nám telefonicky poďakovali zamestnanci z Kramárov, ktorým sa takto zjednodušila cesta do práce.“ (lau)

Šancu v nadácii dostanú mladí

BRATISLAVA
Komunitná nadácia Bratislava v spolupráci s Nadáciou SPP pripravili projekt s názvom YouthBank - Mladí filantropi, ktorý má za cieľ rozvíjať filantropiu medzi mladými ľuďmi. Projekt je určený mladým obyvateľom mesta, ktorí majú chuť a odvahu niečo realizovať a zaujímajú sa o dianie okolo seba. Do projektu sa môžu zapojiť všetci mladí, ktorí chcú rozvíjať svoje schopnosti v oblasti grantovania, medializácie a tímovej práce. Súčasťou projektu je rozhodovanie o použití sumy 300-tisíc korún na aktivity, ktoré si podľa mladých ľudí zapojených do projektu zaslúžia pozornosť. „Touto cestou chceme osloviť všetkých mladých ľudí vo veku od 16 do 25 rokov, ktorí majú nápady a chuť spríjemniť život v našom meste,“ uviedla Martina Jánošíková z Komunitnej nadácie Bratislava. Ako dodala, záujemcovia môžu kontaktovať Komunitnú nadáciu Bratislava na e-mailovej adrese knb@knb.sk alebo na telefónnom čísle 02/54648004, a to do konca novembra tohto roka. (lau)



DANUBIA – NAJLEPŠIE MIESTO PRE RODINNÉ NÁKUPY

- výborný prístup z mesta
- priestranné parkovisko
- hypermarket Carrefour
- viac ako 40 obchodov: odevy, obuv, interiér, nábytok, šport, hračky, lekáreň a ďalšie
- kvalitné služby: banka, čistiareň, kvety, foto, oprava obuvi a iné
- možnosť oddýchnuť si pri káve či dobrom jedle
- dobrá vôňa, že ste zákazníkom, ktorého si vážia

Tešíme sa na Vás v Obchodnom centre Danubia na Panónskej ceste 16 v Bratislave – Petržalke (doprava linkami MHD č. 91 a 191, vystúpte na zastávke Nákupná zóna Lúky)

Danubia

prístav dobrých nákupov



STAVEBNÁ FIRMA

ponúka

❖ prerábanie bytových jadier ❖ obkladčské a dlažbiarske práce ❖ maľovanie a stierkovanie ❖ omietanie a pucovka ❖ podlahárske práce ❖ zateplenie interier - exteriér ❖ všetky bytové prerábky ❖ sadrokartónové práce ❖ búracie práce ❖ osádzanie plastových okien ❖ a iné

☎ 0907 234 567

Centrum EKONA Gorkého 10

ponúka:

- liečenie a relaxácia pod pyramídou
- oxygenoterapia • homeopatia
- diagnostika a liečenie na diaľku (automatická kresba, SRT)

Kontakt: 0905 650 938, 0903 726 071
Prosíme, vopred sa telefonicky objednať.



HOTEL* Barónka**
Mudrochova 2, Bratislava - Rača
Vás srdečne pozýva na

SILVESTROVSKÚ ZÁBAVU

CENA: len 1150,- Sk

MENU: aperitív, predjedlo, hlavné jedlo, mliečnik, nealko, víno
PROGRAM: disco s DJ-om P. Majlin-gom, vystúpenie tanečných párov, brušná tanečnica, slovenský spevák, tombola, ohňostroji

VSTUPENKY: Tel.: 44 88 20 89, 44 87 23 24

Tlakové čistenie kanalizačných a priemyselných potrubí

KRTKOVANIE

čistenie domových odpadov a strešných zvodov

Tel.: 02/ 4445 0592, 0903 754 389

Predám ROVER 600

2.0 benzín, rok výroby 10/1998, 136 000 km, ABS, klíma, el. okná + zrkadlá, kožené poťahy, alarm, centrál, tmavomodrá, prvý majiteľ.

Cena: 329 000 Sk
Tel.: 0905 615 195



REŠTAURÁCIA Barónka

Mudrochova 2, Bratislava - Rača
Tel.: 4488 9811, fax: 4488 5400, www.baronka.sk

Pripravujete ples, venček, promócie, stužkovú, či iné rodinné oslavy?

Ak áno, radi Vás privítame v našej atraktívnej spoločenskej sále 230 miest, v reštaurácii 90 miest, vo vinárni 70 miest, v moderných salónikoch 3 x 22 miest.

*** Široký sortiment chutných jedál a kvalitných nápojov za prijateľné ceny**



NIKEA, s.r.o., Panenská 7, Bratislava
tel.: 5441 6184, 5464 3232
e-mail: info@nikea.sk www.nikea.sk

OPATROVANIE DETÍ

v domácnostiach v Bratislave

■ kvalitné opatrovatelky so skúsenosťami ■ denné opatrovanie spojené s prípravou na vyučovanie ■ celodenné i celonočné opatrovanie ■ jednorazové alebo dlhodobé opatrovanie
„Vaša spokojnosť - náš úspech“

Rekonštrukcie

bytov, bytových jadier a kúpeľní do 5 dní

Obklady a dlažby, dovoz materiálu
Zľavy na materiál 2 - 15%

Tel.: 0907 827 002, 0907 821 377, 0903 892 058
www.jadro-stav.sk e-mail: jadro-stav@jadro-stav.sk



Furmanská 1
841 03 Bratislava
Tel.: 6436 4851

Tel./fax: 6453 0501
www.miranttes.sk
antalek@miranttes.sk

AKCIA

VERTIKÁLNE ŽALÚZIE

Zľava 5 - 20 % do 26.11.2004

žalúzie, vertikálne, horizontálne, euro a drevené interiérové

SPRCHOVACIE ZÁSTENY na vane a sprchy

JAPONSKÉ TEXTILNÉ POSUVNÉ STENY

DVERE lamelové zhrnovacie z PVC

ROLETY interiérové pláténé, rôzne farby, vzory a zatemňujúce (najväčší výber na Slovensku)

MARKÍZY okenné, balkónové, logiové a terasové

SIETKY PROTI HMYZU

rolovacie, pevné, na pánty

GARÁŽOVÉ BRÁNY, sekcionálne BEN DOOR

ČISTENIE ŽALÚZIÍ, upratovanie



Na Záhradníckej ulici postavia nový dom s takmer 90 bytmi, ráta sa aj so zeleňou

RUŽINOV

Na Záhradníckej ulici by už na jar budúceho roku mali začať stavať nový polyfunkčný dom s dovedna 86 bytmi. Investor zohľadnil pripomienky občanov a pôvodný projekt upravil.

Pozemok, kde má nový objekt stáť, je ohraničený z južnej strany Záhradníckou ulicou, z východnej strany komunikáciou objektu Sporiteľne s parkovacou plochou, zo severu Palkovičovou ulicou a zo západnej strany parčíkom pozdĺž Jégého ulice. Objekt je navrhnutý ako polyfunkčný so samostatnou parkovacou a garážovou časťou, na streche ktorej sa nachádza fitness centrum. Zo strany Záhradníckej ulice je v parteri navrhnutá občianska vybavenosť - obchody. Parkovacia časť má mať dve podzemné a tri nadzemné podlažia. V dvoch podzemných podlažiach budú garážové miesta pre 116 áut. V horných podlažiach je navrhnutých 157 miest pre verejné parkovanie. Polyfunkčný objekt má mať 11

nadzemných a jedno podzemné podlažie.

V podzemnom podlaží budú technické priestory objektu, pivnice bytov a skladovacie priestory. Na prízemí má byť na severnej strane situovaný hlavný vstup do bytovej časti objektu, nachádzať sa tu budú prenajímateľné obchodné priestory. Na prvom poschodí sú navrhnuté administratívne priestory so samostatným vstupom zo strany Záhradníckej ulice. Na druhom až jedenástom by malo byť spolu 86 bytov, z toho 30 štvorizbových, 6 trojizbových a 50 dvojizbových. V nárožiach orientovaných na dve svetové strany sú situované väčšie, štvorizbové byty. Vo východnom a západnom priečelí sú dvojizbové byty. V ustúpenom siedmom až deviatom podlaží sú v severozápadnom nároží navrhované trojizbové byty. Štvorizbové, trojizbové a dvojizbové byty sú aj na desiatom poschodí. Navrhované objekty budú spĺňať funkciu bariéry proti hluku prenikajúceho do obytnej zóny zo Záhradníckej ulice,

takže hlučnosť znižovať. Dopravné napojenie je zo strany Palkovičovej ulice. Po rozšírení Záhradníckej ulice bude možné napojiť objekt aj z južnej strany.

Investor reagoval aj na pripomienky obyvateľov okolitých ulíc a zohľadnil ich v projekte. Výsledkom je napríklad to, že zo strany Palkovičovej ulice je časť objektu znížená. Výrub 11 stromov a kríkov bude nahradený výsadbou aleje asi 30 stromov pozdĺž Záhradníckej ulice. Zeleň bude na streche garáže, kde bude vrstva zeminy hrubá až 1,5 metra. Parkovacích miest neubudne - ich súčasný počet 107 (na otvorenom parkovisku) bude nahradený a doplnený 157 parkovacích miestami v nadzemnej časti parkovacej garáže. Bude vytvorených 116 parkovacích miest v podzemných podlažiach garáže. So začiatkom výstavby sa uvažuje v marci 2005 a ukončenie sa predpokladá v júni 2006. (juh)

VIZUALIZÁCIA - Aprox

V Novom Meste sa objavila besnota

NOVÉ MESTO

Kvôli besnej liške Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava - mesto vydala mimoriadne veterinárne opatrenia pre mestskú časť Bratislava - Nové Mesto.

Líšku zastrelili policajti v priestore dvora obytného domu na Stromovej ulici 40 12. októbra. Nasledovalo laboratórne vyšetrenie v Štátnom veterinárnom a potravinovom ústave Bratislava. Výsledok bol pozitívny na antigén vírusu besnoty. Pre zamedzenie možnosti šírenia nákazy Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava - mesto nariadila, aby na prístupové cesty na lesné plochy, polia, do lesoparku a záhradkárskeho osád boli osadené výstražné tabule s nápisom Pozor, besnota. Majitelia psov a mačiek sú povinní mať zvieratá zaočkované proti besnote. Očkovaniu podliehajú všetky psy a mačky staršie ako tri mesiace a vakcína nesmie byť staršia ako rok. Majitelia psov a mačiek sú tiež povinní hlásiť súkromnému veterinárnemu lekárovi alebo regionálnej veterinárnej a potravinovej správe, resp. miestnemu úradu Nové Mesto všetky podozrivé zmeny v správaní psov, mačiek alebo iných vnímavých voľne žijúcich zvierat. Ide najmä o neprimerané a náhle zmeny správania, nepokoj, zúrivosť, chraptivý brechot, požíranie nešťastných predmetov a u voľne žijúcich zvierat strata plachosti. Odchyt túlavých zvierat zabezpečí organizácia Sloboda zvierat (telefón 16 187). Ak zvieratá poraní človeka alebo iné zvierat, musí ich vyšetriť veterinárny lekár trikrát s odstupom piatich dní. Nájdené uhynuté alebo túlavé zvieratá treba hlásiť na asanačnú službu Slobody zvierat, ktorá zabezpečí kvalifikovaný zber uhynutých zvierat alebo ich odchyt. V ohnisku nákazy je zakázaný voľný pohyb vnímavých domácich zvierat, premiestňovanie a zhromažďovanie vnímavých zvierat a odchyt voľne žijúcich zvierat. Tieto opatrenia platia do odvolania. Pozorovacia lehota je 90 dní od posledného výskytu besnoty. (brn)

Dámsky klub obdaroval dôchodcov

BRATISLAVA

Dar v hodnote 35-tisíc korún odovzdali v uplynulých dňoch členky medzinárodného dámskeho klubu Soroptimist International Club Domovu dôchodcov na Rusovskej ulici v Petržalkke.

Dar z rúk prezidentky SI klubu Viery Pischovej za prítomnosti bratislavského primátora Andreja Ďurkovského prevzala riaditeľka domova Želmíra Šepitková. Členky dámskeho klubu venovali dar ako výtlačok zo Svätajánskeho večera, ktorý každoročne usporiadávajú v prospech charity. Daru odovzdávajú na malej slávnosti, ktorú v domove dôchodcov usporiadajú pri príležitosti mesiaca úcty k starším. Medzinárodný dámsky klub venuje príspevok Domovu dôchodcov Rusovská v tomto roku už po druhý raz. Po prvý raz to bolo v marci, keď na nákup elektrospotrebičov venoval klub 15-tisíc korún ako výtlačok z predaja na Vianočných trhoch. Celková hodnota daru teda v tomto roku dosiahne 50-tisíc korún. Soroptimist International Club si v tomto roku predsavzal orientovať svoju charitatívnu činnosť na starších obyvateľov mesta Bratislavy. (brn)

Zimná nádielka Peugeot:

(ABS) + MICHELIN zadarmo

zľava až do výšky

74 000,- Sk

Akcia platí pre modely Peugeot 206, 307 a Partner limitovanej série Husky.

Ponuka platí do 15. novembra 2004 alebo do vypredania zásob a nekumuluje sa s inými zľavami.

PEUGEOT odporúča TOTAL

PEUGEOT. VYVINUTÝ PRE VAŠE POTEŠENIE.

Vajnorská 173, 831 04 Bratislava, tel.: 02/4910 7010
Jasovská 24, 851 07 Bratislava, tel.: 02/6820 6810
Ivanská cesta 30, 821 04 Bratislava, tel.: 02/4820 0710

AUTO-ALBA

www.auto-alba.sk

Tento rok už v kraji zmizlo vyše 1600 áut

BRATISLAVA Bratislava si naďalej udržiava celoslovenské prvenstvo v počte krádeží áut. V Bratislavskom kraji za 9 mesiacov tohto roku bolo odcudzených 1603 motorových vozidiel, z nich 88 bolo vrátených majiteľovi.

V rámci Slovenskej republiky bolo v tom istom období odcudzených 4426 vozidiel, čo znamená, že tretina zo všetkých krádeží odcudzených vozidiel v republike sa stane v rámci Bratislavského kraja. V porovnaní s predchádzajúcim rokom je počet krádeží motorových vozidiel každý rok nižší. Zatiaľ čo v roku 2003 bolo v Bratislave odcudzených 2016 vozidiel, v roku 1999 prišlo o svoje vozidlo až 3555 majiteľov.

Každoročne je objasnených v priemere päť až šesť percent prípadov (ide o prípady, keď bol zistený i majiteľ, ale nájdených odcudzených vozidiel je viac).

Časť odcudzených vozidiel síce opúšťa naše územie, ale väčšina zostane na Slovensku. Neskôr sú tieto vozidlá po zmene identity (pozmenenie identifikačných znakov vozidla) legalizované v sieti ojazdených vozidiel, alebo sú rozobraté na náhradné dielce, ktoré sa používajú pri oprave havarovaných vozidiel. Najčastejšie sa páchatelia zameriavajú na vozidlá značky Škoda, Volkswagen, Renault, Peugeot a Audi (v tomto poradí). „Obľúba“ značiek sa v priebehu niekoľkých rokov výrazne nemení. Ide o značky vozidiel, ktoré najčastejšie premávajú po našich cestách. Najmenej bolo odcudzených vozidiel značky Mercedes, BMW a vozidlá japonskej výroby. V priebehu niekoľkých posledných rokov polícia v Bratislave napríklad nezaznamenala krádež vozidla značky Dacia.

V Bratislave nie je možné presne definovať lokality, kde sú krádeže áut najčastejšie. Ku krádežiam dochádza na celom území mesta. Najviac sa kradlo v nočných hodinách v čase od 22. do 6. hodiny. Najčastejšie sa páchatelia zameriavajú na vozidlá, ktoré stoja na ulici, a počas dňa zasa na tie, ktorú stoja na parkoviskách pred obchodnými domami, hotelmi a podobne.

(ver)

Investor tvrdí, že chce areál športovísk a kúpaliska Matador zveladiť, nie zrušiť

PETRŽALKA Na článok, v ktorom sme informovali o nesúlase mestskej časti Bratislava - Petržalka so zámerom postaviť v blízkosti areálu kúpaliska Matador postaviť polyfunkčný komplex s dvoma vežiakmi, reagoval investor.

Ako sa uvádza v spoločnom stanovisku akciových spoločností Vienna Gate 1, 2, 3 a 4, o kúpalisku Matador a zámeroch nového vlastníka priľahlých pozemkov pretrvávajú skresľujúce a nepravdivé informácie. „Považujeme preto za svoju povinnosť pravdivo informovať verejnosť o pripravovanom projekte,“ uvádza sa v stanovisku, podľa ktorého spoločnosti Vienna Gate 1, 2, 3 a 4 postavili svoj investičný zámer na základe platného územného plánu, ktorý jednoznačne hovorí, čo je možné v danej lokalite stavať. Územný plán podpísaný starostom Petržalky Vladimírom Bajanom dostali ešte pred zakúpením pozemkov. V plnom súlade s ním dali vypracovať architektonickú štúdiu renomovaným architektonickým ateliérom. „Projektovú dokumentáciu zverili jednej z najväčších projekčných a inžinierskych kancelárií na Slovensku, ktorá okrem iného spolupôsobila na výstavbe budovy Národnej banky a najnovšieho bratislavského mostu,“ uvádza sa v stanovisku,

„po vypracovaní investičného zámeru značné finančné investície sústredili na kúpu pozemkov, na prípravné a projektové práce a na zabezpečenie kapitálového krytia vlastnej výstavby. Zástupcovia zahraničných investorov sa ešte pred kúpou pozemkov stretli s pánom Bajanom a oboznámili ho s prvou etapou projektu, ktorý má za cieľ zveladiť dané územie a priaznivo vplyva aj na jestvujúcu zástavbu. Vytvára dôstojný vstupný priestor zo Západnej Európy do Bratislavy a na Slovensko cez petržalskú železničnú stanicu.“

Podľa stanoviska má „územie nevyužitých zanedbaných plôch a bývalých ihrísk, ktoré v súčasnosti využíva malá skupinka športovcov,“ slúžiť tisícom obyvateľov a návštevníkov Bratislavy. V prvej etape peší koridor, nadväzujúci na hlavný staničný vchod, vytvorí príjemný oddychový priestor, ktorý umožní vstup do otvorenej pasáže medzi dva objekty občianskej vybavenosti, obchodu a služieb. V ďalších etapách výstavby má pasáž pokračovať v elegantnej krivke bytovou výstavbou a parkovou úpravou až po areál kúpaliska Matador. V nadväznosti na športovo-rekreačné centrum, ktorého základom zostáva kúpalisko Matador, sa má vybudovať krytá ľadová plocha, ktorá bude slúžiť stov-

kám jednotlivcov, hokejovým klubom, školám, a teda predovšetkým mládeži.

„Zamýšľaná výstavba je opäť v plnom súlade s platným územným plánom,“ zdôrazňuje sa v stanovisku. „Realizácia tohto zámeru umožní revitalizáciu kúpaliska Matador a jeho lepšie využitie, keďže odpadové teplo z hokejového štadióna by sa zužitkovalo na ohrievanie vody v bazénoch. Takto by verejnosť a športovci mohli využívať kúpalisko dlhší čas v roku než teraz. Vzhľadom na tieto skutočnosti je nepochopiteľné stanovisko poslancov miestneho zastupiteľstva v Petržalke, ktorí odsúhlasili návrh starostu Bajana na zmenu územného plánu, ktorý je v absolútnom rozpore so stále platným územným plánom. Pritom s návrhom na zmenu prišli až po zmene vlastníkov pozemku. Ich návrh cielene znehodnocuje dané územie, a tým okrem iného vážne ohrozuje i ďalšiu existenciu kúpaliska Matador a priľahlého športovo-rekreačného centra.“

V závere stanoviska uvedené spoločnosti upozorňujú, že hrubý zásah do ich vlastníckych práv by mal za následok aj zníženie dôveryhodnosti našej krajiny pre zahraničných investorov. K téme sa ešte vrátíme.

(juh)

TOTO VŠETKO DOSTANETE OD NÁS K VIANOCIAM

Od 23.10. do 31.12.2004

✓ Výrazné zľavy náhradných dielcov až o 15%

✓ Zvýhodnené ceny servisných prehliadok +1l oleja Castrol ZDARMA

✓ Pri zakúpení sady pneumatík montáž ZDARMA

✓ Tešíme sa na vašu návštevu!

ŠkodaService®
ŠkodaOriginálne dielce®
ŠkodaOriginálne príslušenstvo®

Náš servis môžete navštíviť aj počas Dni otvorených dverí 6.11. (zameraná na výmenu pneumatík) a 27.11.2004 (zameraná na nastavenie svetiel) a absolvovať zimnú servisnú prehliadku len za 99Sk.

Nechajte si svoje auto Škoda pred náročnou zimnou prevádzkou dôkladne prehliadnúť. Naši servisní technici vám okrem iného nastaví svetlá, skontrolujú stav bŕzd, pneumatík, batérie a prevádzkových náplní.

Pri kúpe vozidla Škoda vám poskytneme zľavy podľa platnej akcie.

Auto VALUŠEK, s.r.o. - Autorizovaný predaj a servis vozidiel Škoda
Hl. Sch. Imrovskeho 14, BA - Dobruška, tel.: 02/69 202 314-16
Eisnerova 35, BA - Devínska Nová Ves, tel.: 02/69 203 514-16
www.valusek-skoda.sk

DANUBIASERVICE, a.s.
Rozsutce 30, Bratislava
tel.: 02/49 555 920, 9908 964 645
www.danubiaservice.sk



Víťazom testu je Allianz - Slovenská poisťovňa, staňte sa víťazom aj vy!

V letných mesiacoch tohto roku uskutočnila Asociácia spotrebiteľov Slovenska porovnávací test siedmich licencovaných poisťovní. Z výsledkov testu vyplynulo, že Povinné zmluvné poistenie spoločnosti Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., je najlepším produktom svojho druhu na trhu. Asociácia hodnotila poisťovne nielen v teoretickej rovine, ale po prvýkrát realizovala aj jeho praktickú časť, ktorá sa týkala plnenia povinného zmluvného poistenia v prípade havárie.

Allianz - Slovenská poisťovňa má atraktívny bonusový systém, rýchlu a korektnú likvidáciu poistných udalostí a pre klientov v núdzi veľmi zaujímavé bezplatné asistenčné služby. Od októbra sa rozširuje pôsobnosť asistenčných služieb pre klientov povinného zmluvného poistenia. Tieto odteraz platia nielen na Slovensku a v ČR, ale aj vo všetkých európskych krajinách s výnimkou Moldavska, Bieloruska, Ukrajiny a ázijskej časti Turecka. Ak je klientovo vozidlo po poruche alebo po nehode nepojazdné, spoločnosť Elvia mu poskytne technickú asistenciu. Zorganizuje a uhradí náklady na opravu alebo odtiahnutie auta do výšky 2000 Sk, v zahraničí až do 4000 Sk. Pre prípady, keď opravu nemožno vykonať v ten istý deň, pripravila Allianz - Slovenská poisťovňa novinku. Je ňou zabezpečenie a uhradenie jedného nocľahu v hoteli do 1000 Sk, resp. 1500 Sk na každú osobu vo vozidle.

Allianz Slovenská poisťovňa

Infolinka: 0800 122 222
www.allianzsp.sk

Zastupiteľstvá Allianz - Slovenskej poisťovne, a. s., v Bratislave:

Dostojevského rad 28 tel.: 5963 2110, 5963 2121, 5963 2128, 5963 3215

Račianska 62 tel: 4963 1111, 4963 1118 - 19, 4963 1125 - 26, 4963 1128 , 4963 1138,

Karloveská 32 tel.: 6066 4219, 6066 4221

Naši reprezentanti Vám ochotne poradia aj v agentúrnych kanceláriach, ktorých zoznam nájdete v budúcom vydaní novín.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ LPG servis s.r.o., Bratislava predložil zámer

Čerpacia stanica LPG - Bratislava, Vajnorská 62

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch od 27. 10. 2004 do 17. 11.2004 na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (1. 12. 2004).

Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. číslami 15115/62 a 15115/63 v rámci ČS PH OMV, Bratislava, Vajnorská 62, k.ú. a MČ Bratislava-Nové Mesto, okres Bratislava III. Areál sa nachádza po pravej strane Vajnorskej ulice v smere z centra Bratislavy do Trnavy.

Účelom navrhovaného zámeru je zriadenie čerpaciej stanice LPG pre motorové vozidlá, ktoré majú prestavbu schválenú MDS a VP č.j. 2092-232/94 v snahe uspokojiť rastúci dopyt po tomto palive pri zabezpečení kvalitných služieb. Výstavba ČS LPG musí byť zabezpečená v súlade s legislatívou, platnou pre vyhradené technické zariadenia, hygienické a bezpečné plnenie motorových vozidiel týmto druhom paliva. Predpokladaný termín začatia činnosti: 10/2004. Predpokladaný termín ukončenia činnosti: 02/2005.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ Bytoč SK, spol. s r.o., Bratislava predložil zámer

Polyfunkčný dom Wüstenrot, Bratislava

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch od 20. 10. 2004 do 10. 11. 2004 na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (25. 11. 2004).

Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. číslom 9385/8, uvedená parcela tvorí nározie Miletičovej a Košickej ulice, k.ú. Bratislava-Nivy, MČ Bratislava-Ružinov, okres Bratislava II.

Účelom navrhovaného zámeru je urbanistické dovolenie nárožia Miletičovej a Košickej ulice umiestnením polyfunkčného domu s nadštandardným bývaním v 47 bytových jednotkách, občianskou vybavenosťou a príslušnými kapacitami statickej dopravy.

Predpokladaný termín začatia činnosti: v roku 2005. Predpokladaný termín ukončenia činnosti: nešpecifikovaný (Výstavba bude trvať 24 mesiacov.)

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ Rosnička Slovakia, a.s., Bratislava predložil zámer

Dostavba obchodno-distribučného centra Rosnička, Kopčianska ulica

Do zámeru je možné nahliadnuť od 26. 10. do 16. 11. 2004 na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (29. 11. 2004).

Miestom realizácie zámeru všetkých navrhovaných nových objektov je parcela s číslom 5784/7 v lokalite Kopčany, k.ú. a MČ Bratislava-Petržalka, okres Bratislava V. Jestvujúce objekty majú vlastné parcelné čísla 5781/16 až 5784/27. Navrhovaný zámer je situovaný v jestvujúcom areáli obchodno-distribučného centra Rosnička na Kopčianskej ulici v intraviláne mesta Bratislava. Účelom navrhovaného zámeru je dostavba a prevádzka areálu obchodno-distribučného centra fy. Rosnička na Kopčianskej ulici. V navrhovaných objektoch budú prevádzkané nasledovné činnosti: veľkoobchodný a maloobchodný predaj stavebných, stolárskych a nábykových polotovarov, veľkoobchodný a maloobchodný predaj iného tovaru v prípade prenájom objektov alebo ich častí ďalším firmám, skladovanie a distribúcia uvedených tovarov, administratívna činnosť firmy Rosnička, a.s. Predpokladaný termín začatia činnosti: 01/2004. Predpokladaný termín ukončenia činnosti: 12/2007.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ BRATISLAVSKÁ INVESTIČNÁ a.s., Bratislava predložil zámer

Mestské vily na Búdkovej ceste

Do zámeru je možné nahliadnuť od 27. 10. do 12. 11. 2004 na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (3. 12. 2004).

Miesto realizácie zámeru je súčasťou zóny Machnáč na pozemkoch s parc. číslami 4281, 4278/4, 4284/2, 4385/8, 4385/9, 4284/1 v lokalite Búdkova cesta, k.ú. a MČ Bratislava-Staré Mesto, okres Bratislava I. Územie je zo severovýchodnej strany vymedzené Búdkovou cestou, z juhovýchodu komunikáciou Na stráni, z juhozápadu areálom NBU a SUZA (Správa a údržba Ministerstva zahraničných vecí) a zo severozápadu komunikáciou z Drotárskej.

Účelom navrhovaného zámeru je vybudovanie komplexu obytných objektov. Celý komplex bude pozostávať z ôsmych obytných domov a dvoch rodinných domov (102 bytových jednotiek) so zabezpečením parkovania (107 parkovacích miest v podzemných garážach, 63 parkovacích miest na teréne) na pozemku investora.

Predpokladaný termín začatia činnosti: v roku 2005 po nadobudnutí a overení právoplatnosti vydaného stavebného povolenia. Predpokladaný termín ukončenia činnosti: nešpecifikovaný.

Program Detského klubu v Poluse je plný tvorivosti

Najbližšie dva vikendy si budete naozaj v pohode vychutnávať Vaše nákupy v Poluse, pretože pre Vaše deti sme v Detskom klube pripravili atraktívny program plný tvorivosti a rozvíjania zručností. Prvý vikend začínajúci **piatkom 5. 11. 2004** sme pripravili kopec obľúbených aj nových hier zameraných na koordináciu pohybov, zručnosť, tvorivosť a fantáziu. Ďalší vikend začínajúci **piatkom 12. 11. 2004** to nebude inak, avšak hry sú zamerané na hmat a jemnú motoriku. Prijemnú atmosféru umocní aj to, že v hrách sa nám už začína objavovať vianočná tematika. Popri tom však naďalej platí, že deti sa môžu pod dohľadom špecializovaných pracovníkov hrať so všetkým čo v Detskom klube nájdú. Navyše stále platí, že Detský klub v Poluse je celkom zadarmo! Požývame Vás preto stráviť najbližšie dva vikendy aj s Vašimi deťmi v Polus City Centre. Podrobný program klubu, ako aj ďalšie informácie nájdete na www.poluscycitycenter.sk, alebo na www.mamatata.sk.



PORTO PARKET P&M
Parkety - rekonštrukcia starých, pokládka všetkých druhov nových, brúsenie, lakovanie, predaj.
Korkové podlahy, vyrovnávanie.
☎ 0903 28 29 36, 0903 59 13 89

donášková služba

VŠETKO PRE PSOV A MAČKY
donáška do domu zdarma a do 24 hodín široký výber krmív a doplnkového sortimentu
mobil: 0903 443 732
tel.: 02 / 62 85 97 92
www.hamham.sk
EUKANUBA Akcia!
Pri kúpe 15kg krmiva značky keramická miska zdarma!

Mesto Bratislava dáva na známosť
Ministerstvo životného prostredia SR po ukončení zisťovacieho konania rozhodlo, že navrhovaná činnosť
Administratívno-skladovací areál
ktorej navrhovateľom je Centralchem, s.r.o., uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Mesto Bratislava dáva na známosť
Ministerstvo životného prostredia SR po ukončení zisťovacieho konania rozhodlo, že navrhovaná činnosť
Bytový dom na Ulici A. Gwerkovej, Bratislava - Petržalka
ktorej navrhovateľom je TMS-INVEST, s.r.o., Ivanka pri Dunaji uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Mesto Bratislava dáva na známosť
Ministerstvo životného prostredia SR po ukončení zisťovacieho konania rozhodlo, že navrhovaná činnosť
Čerpacia stanica PL ÖMV, diaľnica D1 odpočívadlo Zlaté piesky, Bratislava
ktorej navrhovateľom je ÖMV Slovensko, s.r.o., Bratislava uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Na kúpaliskách STaRZ sa v letnej sezóne rekreovalo vyše 150-tisíc návštevníkov

BRATISLAVA

Správa telovýchovných a rekreačných zariadení v letnej sezóne zabezpečovala prevádzku šiestich kúpalísk (Tehelné pole, Rosnička, Rača, Krasňany, Delfín, Zlaté piesky), kúpalisko Lamač bolo z technických príčin zatvorené.

Celková návštevnosť na kúpaliskách bola 152 434 osôb. Počet návštevníkov najvýraznejšie ovplyvnili klimatické podmienky, ktoré boli v tomto roku nepriaznivejšie ako počas predchádzajúcich letných sezón. V roku 2004 bolo len 27 slnečných dní, pričom počas predchádzajúceho roku ich bolo až 50. Brány kúpalísk sa otvárali v dvoch termínoch (9. alebo 12. júna), posledné sa zatváralo kúpalisko Delfín 5. septembra. Z celkového počtu prišlo najviac návštevníkov tradične na Zlaté piesky - až 45 114, kúpalisko Rosnička navštívilo 41 044 ľudí. Najmenej návštevníkov zavítalo na kúpalisko v Krasňanoch (4438). Výnosy zo vstupného na kúpaliskách za tohtoročnú sezónu predstavujú

vyše 6,7 milióna korún, najvyššie príjmy, viac ako 2,1 milióna, boli na kúpalisku Rosnička, pričom cena vstupného bola zvýšená na kúpaliskách o päť korún. Celkové prevádzkové náklady do konca roka predstavujú takmer 26,5 milióna korún, pričom výnosy do konca roka dosiahnu takmer 14,5 milióna.

Správa telovýchovných a rekreačných zariadení zabezpečovala v roku 2004 na kúpaliskách investičné práce v objeme viac ako 12,3 milióna korún. Na kúpalisku Tehelné pole urobili rekonštrukciu stredného a detského bazénu a dokončili rekonštrukciu prevádzkovej budovy za takmer 10,8 milióna korún. Na kúpalisku Rosnička vybudovali nové hygienické zariadenia a zabezpečili prípravnú dokumentáciu viacdráhovej šmykľavky v hodnote vyše 1,5 milióna korún.

Náklady na údržbu na kúpalisku Tehelné pole predstavovali 433-tisíc korún. Z týchto prostriedkov bola zabezpečená oprava filtračnej stanice, dlažby, terasy,

maliarske a natieračské práce, oprava rozvodov vody, odtokového potrubia, výmena okien na prevádzkovej budove a vodoinštalčné práce. Na Zlatých pieskoch opravili kalové čerpadlá, prevádzkovú budovu, hygienické zariadenia, podlahy vo WC pre verejnosť, urobili elektroinštalčné práce a ďalšie práce v celkovej výške 891-tisíc korún. Na letnom kúpalisku Rosnička predstavoval objem prostriedkov na opravu a údržbu viac ako milión korún, pričom tu opravili filtračnú stanicu, vnútroareálovú komunikáciu a dlažbu, oploتنenie, urobili sadovničné práce, opravili polievací vodovod a ďalšie práce. Na letnom kúpalisku Rača bol finančný objem vynaložených prostriedkov na opravu a údržbu vo výške 207-tisíc korún, na kúpalisku Krasňany 192-tisíc, na kúpalisku Delfín 14-tisíc korún. Všetky náklady boli vynaložené na nevyhnutné opravy, ktoré boli potrebné na bezproblémový chod letných kúpalísk. (lau)

Staré Mesto má opäť hlavného kontrolóra

STARÉ MESTO

Staromestské miestne zastupiteľstvo zvolilo 26. októbra počtom 19 z 30 hlasov nového hlavného kontrolóra. Tento post bude šesť rokov zastávať Ing. Paulína Schmidtová.

Jej funkčné obdobie sa začína dňom, ktorý bude dňom nástupu do práce. Pôvodne sa na voľbu hlavného kontrolóra prihlásilo 12 uchádzačov. Mandátová komisia z nich na základe posúdenia prihlášky vybrala šesť. Hlavná kontrolórka

Paulína Schmidtová má 38 rokov, je vydatá. V súčasnosti pracuje ako špecialista v Štátnom fonde likvidácie jadrovej energetických zariadení, nakladania s vyhošeným jadrovým palivom a rádioaktívnym odpadom. Má skúsenosti s kontrolnou praxou. Študuje anglický jazyk v Štátnej jazykovej škole. V Bratislave žije 20 rokov, z toho 16 rokov priamo v mestskej časti Bratislava - Staré Mesto. Podľa zákona o obecnom zriadení kontrolóra volí a odvoláva obecné zastupiteľ-

stvo. Je zamestnancom obce, nesmie podnikáť, ani vykonávať inú zárobkovú činnosť. Hlavný kontrolór predkladá zastupiteľstvu plán kontrolnej činnosti raz za polroka, vypracúva odborné stanoviská, predkladá správu o kontrolnej činnosti. Rozsah kontrolnej činnosti je veľký, kontroluje zákonnosť, hospodárnosť, efektívnosť pri hospodárení s majetkom, ktorý obec užíva podľa osobitných predpisov. Kontroluje príjmy, výdavky a finančné operácie obce a podobne. (brn)

Opel Corsa. Príťažlivejší než doteraz.

Už od 299 900 Sk.



Opel. Svieže myšlienky – lepšie autá.



Corsa má teraz nielen príťažlivejší dizajn, ale i cenu. Corsa Prima, ktorá vďaka najväčšiemu rázvoru kolies vo svojej triede poskytuje dostatok priestoru pre celú rodinu, môžete získať s ABS, airbagom a posilňovačom riadenia už za **299 900 Sk.** A teraz navyše s klimatizáciou len za cenu **341 900 Sk.** Pri modeloch Corsa Essentia, Enjoy a Cosmo môžete využiť zľavu na výbavu až **35 000 Sk.** To už je ozaj príťažlivá ponuka.

Normovaná kombinovaná spotreba paliva: 4.5–7.5 l/100 km. Normovaná emisia CO₂: 122–179 g/km.



MaH s.r.o.

Autorizovaný diler OPEL

- ♦ Bratislava, Polianky 15, tel.: 02/692 51 111
- ♦ Bratislava-Petržalka, Panónska cesta 43, tel.: 02/682 084 11
- ♦ e-mail: mah@mah.sk, internet: www.mah.sk

Mesto Bratislava dáva na známosť

Nnavrhovateľ ARUBA Slovakia, s.r.o., Bratislava predložil zámer

Administratívna budova, Ivánska cesta - Galvaniho ul., Bratislava - Ružinov

Do zámery je možné nahliadnuť **od 2. 11. do 23. 11. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámery (**7. 12. 2004**).

Miestom realizácie zámery je pozemok s parc. č. 15718/16,19,26, vymedzený ulicami Vrakuňská-Ivánska-Galvaniho, v k.ú. Trnávka, MČ Bratislava-Ružinov, okres Bratislava II. Účelom navrhovaného zámery je výstavba 4 až 5 podlažného objektu s funkciami: administratíva, prechodné ubytovanie, stravovanie, s garážami v prvom podzemnom podlaží s počtom 60 státi a 97 povrchových parkovacích státi umiestnených na pozemku navrhovateľa.

Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: **cca 4/2005 - cca 52 týždňov od zahájenia**

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR po ukončení zisťovacieho konania rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Bytová výstavba Vajnory - Šinkovské

ktorej navrhovateľom je AREA RK, s.r.o., uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ Stavomontáže Trnávka, a.s., Bratislava predložil zámer

Skladové, obchodné a administratívne priestory Everest

Do zámery je možné nahliadnuť **od 25. 10. do 15. 11. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámery (**25. 11. 2004**).

Miestom realizácie zámery je pozemok s parc. číslami 16936, 16942/1 na Pestovateľskej ulici v MČ Bratislava Ružinov, k.ú. Trnávka, okres Bratislava II. Účelom navrhovaného zámery je vybudovanie špedičného skladu, administratívnych budov a obchodných priestorov, s hlavnou činnosťou skladovanie rôzneho tovaru s vylúčením škodlivých a nebezpečných látok.

Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: **03/2005 - 12/2005**

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ SLOVASFALT, spol. s r. o., Bratislava predložil zámer

Slovasfalt - rekonštrukcia obalovne živícných zmesí Podunajské Biskupice

Do zámery je možné nahliadnuť v dňoch **od 20. 10. 2004 do 10. 11. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámery (**25. 11. 2004**).

Miestom realizácie zámery je pozemok s parc. číslom 5838/1 v južnej časti priemyselného areálu medzi Podunajskými Biskupicami a Rovinkou, k.ú. a MČ Bratislava-Podunajské Biskupice, okres Bratislava II.

Účelom navrhovaného zámery je rekonštrukcia obalovacej linky, modernizácia celého technologického zariadenia a vytvorenie kapacity pre rozšírenie výroby asfaltov rôznych kategórií.

V súčasnosti je v prevádzke zariadenie na výrobu 85 t hotovej zmesi za hodinu. Po rekonštrukcii sa zvýši kapacita na 160 t/hodina, špičkovú až na 240 t/hodina.

Predpokladaný termín začatia činnosti: **jún 2004**
Predpokladaný termín ukončenia činnosti: **I. etapa - december 2004. II. etapa - jún 2005**

V Devíne sa začína najdlhší náučný chodník

BRATISLAVA
Koncom októbra pod hradom Devín na sútoku Moravy a Dunaja slávnostne otvorili najdlhší náučný chodník na Slovensku vedúci popri rieke Morave od hradu Devín až po Moravský Svätý Ján.

Na jeho trase dlhej 80 kilometrov je umiestnených 39 trojjazyčných (slovensko-nemecko-anglických) informačných tabúl a dve vstupné tabule - pod hradom Devín a pri hraničnom priechode Moravský Sv. Ján - Hohenau. Chodník prechádza cez katastre obcí Vysoká pri Morave, Láb, Záhorská Ves, Suchohrad, Gajary, Veľké Leváre, Malé Leváre, Moravský Svätý Ján, bratislavských mestských častí Devín, Devínska Nová Ves, Záhorská Bystrica a mesta Stupava. Výbudovanie náučného chodníka zabezpečila organizácia DAPHNE - Inštitút aplikovanej ekológie v spolupráci s ochrancami prírody, vodohospodármi a spomenutými obcami a mestskými časťami s finančným príspevím Európskej únie v rámci programu Phare CBC. Náučný chodník sa budoval postupne, v troch etapách od roku 1995. Hlavným poslaním náučného chodníka je poskytovať návštevníkom pútavé informácie o prírodných, kultúrnych a historických pozoruhodnostiach územia nivy Moravy, ktoré je unikátne nielen z európskeho hľadiska (navrhnuté do sústavy chránených území európskeho významu Natura 2000), ale aj celosvetového (ide o medzinárodne významnú mokraď chránenú Ramsarským dohovorom). Hlavným problémom v súvislosti s náučným chodníkom je poškodzovanie informačných tabúl. Aby chodník mohol plniť svoju funkciu, organizácia DAPHNE uzatvára s jednotlivými zainteresovanými obcami zmluvu o spolupráci pri údržbe náučného chodníka. Takéto partnerstvo prispieje k zlepšeniu a rozšíreniu spolupráce medzi obcami a ďalšími subjektmi v regióne. Na propagáciu náučného chodníka a zároveň ako pozvánka pre návštevníkov bolo pripravené inovované vydanie trojjazyčnej (slovensko-nemecko-anglickej) skladačky Orbis Pictus z roku 2000. Upozorňuje na zaujímavosti regiónu nivy Moravy na slovenskej aj rakúskej strane, ktoré možno navštíviť počas výletov na bicykli. Okrem viacerých cyklistických trás je na nej vyznačená aj trasa najdlhšieho náučného chodníka nivou Moravy. Mapa bude k dispozícii v eco-centre Daphne v Devíne a v jednotlivých obciach situovaných v blízkosti nivy Moravy. (ver)



Nie je to rytier Roland, ale kráľ Maximilián

Pamätníci histórie

Keď v septembri roku 1563 po prvý raz korunovali v prešporskom farskom chráme uhorského kráľa, stála na Hlavnom námestí pravdepodobne ešte len jednoduchá nádrž, do ktorej privádzali zo svahov Malých Karpát dreveným potrubím pramenitú pitnú vodu. V roku nasledujúcej korunovácie - 1572 - postavili na námestí novú nádrž na vodu, v strede ktorej stál štíhly stĺp a na jeho vrchole socha prvého tu korunovaného panovníka - kráľa Maximiliána. Kamennú fontánu dodal Andreas Luttringer z neďalekého Deutsch Altenburgu. V priebehu 18. storočia fontánu prerobili. Stĺp zvýšili a doplnili barokovými časťami. Široký kamenný tanier pod sochou kráľa získali z rozobratej fontány z parku Letného arcibiskupského paláca (dnes úrad vlády) zo 17. storočia. Poškodené pôvodné časti Luttringerovej fontány nahradili novými. Zvýšený a doplnený stĺp postavili do stredu novej, omnoho objemnejšej vodnej nádrže. Možno ju používali aj ako nádrž na živé ryby na predaj, ako to bývalo zvykom v mnohých nemeckých mestách. Voda však musela byť k dispozícii vo veľkom množstve najmä preto, že nebezpečenstvo vzniku požiarov bolo v domoch na námestí a na priľahlých uliciach mimoriadne veľké. Pod sochou panovníka v brnení je umiestnená kamenná kocka so štyrmi nápismi, z ktorých jasne vyplýva, koho rytier predstavuje. Až do roku 1919 o tom nevznikla žiadna pochybnosť. Po skončení prvej svetovej vojny a po násilnom pripojení mesta k Československej republike nastalo obdobie ničenia pamiatok pripomínajúcich bývalú Rakúsko-uhorskú monarchiu. Ničili sa znaky uhorského kráľovstva (Gymnázium na Grösslingovej ulici, Modrý kostolík), odstraňovali sa znázornenia



Slnečné hodiny u františkánov boli presné

Spomienkový album

Tridsiateho októbra sa posunul čas obyvateľov strednej Európy na „zimný“. Všeobecne sa zimný čas považuje za skutočný čas na každom mieste strednej Európy. V skutočnosti však je čas závislý od polohy miesta, na jeho vzťahu k východu či západu. Stopercentne presný čas na každom mieste sa dal v minulosti ľahko zistiť pohľadom na slnečné hodiny, samozrejme, ak svietilo slnko. Do konca 19. storočia to bol najpresnejší spôsob, ako zistiť čas. V Prešporku bolo v minulosti veľké množstvo pevných slnečných hodín skonštruovaných a namaľovaných najmä na stenách významných budov. Slnečné hodiny namaľované na stenu obrátenú na juh boli najpresnejšie a umožňovali zisťovanie času v pomerne širokom rozsahu - od rána do večera. Ak boli hodiny namaľované na

stenu obrátenú na východ, dal sa na nich zistiť čas od východu slnka do poľudnia, ak bola stena obrátená na západ, od poľudnia do večera. Aj na stenách orientovaných šikmo proti smeru východ - západ možno slnečné hodiny inštalovať. Slnečné hodiny nemožno skonštruovať na stene obrátenej k severu. Ukazovateľ hodín - gnomon - musí byť orientovaný (zahnutý) vždy presne do smeru poľudníka. Najlepšie zachované slnečné hodiny v Bratislave sú na južnej stene kostola kapucínov (z 18. storočia, nedávno reštaurované) a na dvornej fasáde kláštornej školy uršulíniek (tie sú však až z dvadsiatych rokov 20. storočia). Dávno zanikli maľované slnečné hodiny

ra Rolanda však nikdy nebol rozšírený na východ od Prahy, socha v Prešporku nikdy nemohla byť rytierom Rolandom. Fontána je od roku 1992 obnovená. Pôvodné časti stĺpu aj so sochou kráľa Maximiliána sú nahradené kamennými kópiami, originály sú uložené v Mestskom múzeu. V čase, keď už nevidíme dôvod hanbiť sa za to, že naše mesto bolo sídelným a korunovačným mestom uhorských kráľov, by už nemal jestvovať ani dôvod falšovať históriu tým, že sochu uhorského kráľa Maximiliána budeme tvrdohlavo označovať za akéhosi Rolanda. Štefan Holčík FOTO - Oto Limpus

1988: Dúfam, že si Dubček ešte zašantí

Polstoročie s Bratislavou

Umrel náš legendárny kamarát Jožko Kianička, bankový úradník, dobrý Slováč, vynikajúci spevák, milovník života v pánskych kluboch. Umrel štýlovo na zastávke električky pred Manderlákom v snehovej fujavici. Hoci to nebol vysoký štátny funkcionár, ani národný umelec, všetci sme ho mali veľmi radi a na jeho pohreb do Martinského cintorína prišla celá Bratislava. Ba celé Slovensko! Kde len oko dovidelo, všade známi herci, speváci, politici, generalita armády, predstavitelia bánk a sporiteľní.

Stál som v dave vedľa Alexandra Dubčeka. Trochu sa ku mne nahol a povedal: „Som rád, že ešte s Lasicom šantíte.“ Tiež som sa k nemu nahol (na pohrebe sa nepatrí hovoriť nahlas) a hovorím: „Dúfam, že aj vy si ešte zašantíte...?“

Písal sa rok 1988. Gorbačov už bol dvakrát v Amerike, Dubčeka pozvali do Bologne. Škoda, že sa náš priateľ Jožko Kianička ďalšieho šantenia nedožil. Ten by sa bol čudoval! Na jar ešte síce naháňali policajné autá v petržalskom Sade Janka Kráľa davu mládežníckych priekupníkov. Nie, nešlo o drogy! V petržalskom parku bývala raz do týždňa burza mg pásoč, cédečiek a videokaziet - väčšinou mimoriadne nebezpečná hudba zo Západu. Vždy, keď sa policajti blížili, mládež sa rozprchlá. Keď odišli, obchodovalo sa veselo ďalej. Drzosť obyvateľov Bratislavy aj ostatných miest v komunistickom pásme sveta rástla. Kľúče sa ešte nevyťahovali, ešte necinkotali - ale v ovzduší bolo cítiť, že k niečomu dôjde. Radošinské naivné divadlo organizuje mohutný ples v PKO na počesť 25. výročia vzniku. Podávajú aj huspeninu. Labuda vraví, že február si nevie predstaviť bez huspeniny. Do Kanady nás s Lasicom komunisti ešte pre istotu nepustia, ale naše tri divadelné hry vychádzajú knižne. Andy Hryc sa zúčastňuje na recitátorskej súťaži Neumanove Poděbrady s pásmom poézie Můj Vysockij. Rusi sa v roku 1988 dostali až do finále majstrovstiev Európy vo futbale, v ktorom prehrali s Holanďanmi 0:2.

V priamom prenose z 19. konferencie KSSZ sa pred mikrofónom priznala oblastná delegátka, že sa dala zvoliť za delegátku, lebo chcela v Moskve kúpiť záclony, ktoré v ich gubernii nedostať. Svet sa dozvedá o tomto a aj o iných vnútrostranických problémoch sovietskych komunistov. V tom čase oberám u pani Rumanovej na záhrade pri Prievozе čerešne.

V Budapešti mi umiera kamarátka, staručká herečka GOBI HILDA s cigaretou vo višňovej špičke v ruke. Česť jej pamiatke! V Medickej záhrade na detskom ihrisku položili architekti nové chodníky z drevených kociek. Trucovité kocky sa im začali po týždni vydúvať a projekt museli začať znova. S dlažbojnými kockami majú Bratislavčania odjakživa starosti. V tuneli zapríčinili nejednu autohaváriu. Preto teraz chodia cez tunel už len električky. Milku Štercovú v roku 1988 odviezli s pankreasom do ružinovskej nemocnice a Zuzku Tlučkovú, Zuzku Krónerovú, Katku Farkašovú, ako aj moju ženu Vierku do pôrodnice. Ľudia, ktorých v roku 1988 porodili (napospol to boli zdraví chlapi) majú dnes už desať rokov!

Ľubo Gregor robí na Novej scéne pre deti zamestnancov nezabudnuteľného Deda Mráza. Počas Vianoc 1988 bolo teplo jarné počasie a rovnako na Štedrý deň bol mesiac na oblohe v splne! To býva zriedkavo.

Jožko Kianička

SN, 25. júna 1998





BANG & OLUFSEN
 Poltarsky s.r.o.
 Hviezdoslavovo nám. 14
 811 02 Bratislava
 Tel: 02/5464 1651
 www.bang-olufsen.com

Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
 tel./fax: 6252 5021-2, 0905 431 455
 www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

CANCELLI

Vám vyrobí a namontuje Aj na splátky!

ŽALÚZIE: vertikálne • medziokenné
 interiérové • drevené

ROLETY: pevné, výklopné • opravy
 plastové a hliníkové • pláténé

MARKÍZY: výsuvné • pevné

DVERE: skladacie PVC

GARÁŽOVÉ BRÁNY
 • rolovacie • sekcionárne • výklopné

AUTOMATICKÉ POHONY na brány
 • kridlové • posuvné • výklopné

SIETE PROTI MYZU
 • pevné • rolovacie • pánové

VSTAVANÉ SKRINE

ZASKLIEVANIE BALKÓNŮV

Letné zľavy 5-10% do 30.9.

Frikas

POTRAVINY PRE GASTRONÓMIU
2500 DRUHŮV TOVARU
OBJEDNÁVKY: 0905/841687
DOVOZ ZDARMA DO 2 HODÍN

NAZRITE S NAMI DO SVETA TICHAI

PRO DIVE
 BRATISLAVA

• potápačská škola
 • veľkoobchod a maloobchod
 potápačskej techniky
 • požičovňa výstroja
 • servis potápačskej techniky
 • plnenie fliaš

Gessayova 3
 851 03 Bratislava
 Slovakia
 Tel./fax.: +4212 / 624 11 972
 +4212 / 624 11 980
 +4212 / 624 11 988
 e-mail: mailbox@pro-dive.sk

www.pro-dive.sk

Funkcionári Slovana sa stretli s fanúšikmi, Šatanov príchod do Bratislavy je stále neistý

BRATISLAVA

V hokejovom Slovane sa snažia vychádzať v ústrety divákovi a až na malé výnimky sa im to celkom darí. Interiér staručkého zimného štadióna sa pred každou sezónou dáva ako-tak do poriadku, na slovenské pomery vyšiel aj nápad so Skyboxmi, kde si fanúšikovská elita môže pozrieť jednotlivé zápasy v potrebnom luxuse.

A keď sa ešte skvalitní činnosť bezpečnostnej služby, kde si niektorí mladenci stále pripadajú ako polobohovia, keď sa začne robiť poriadok aj s tými, ktorí si vedomí svojej fyzickej sily robia v hľadisku, čo chcú, tak na štadióne bude ešte príjemnejšie...

O tom, že slovanisti však chcú mnohé problémy riešiť, svedčí nedávne stretnutie fanúšikov s predataviteľmi Slovana. Medzi väčšinou mladších priaznivcov zavítali generálny manažér Maroš Krajčí, hráči Richard Kapuš, Petr Pavlas a tréner Miloš Říha. „Čo sa týka divákov, tam sme

sa zamerali na to, aby boli spokojní najmä sponzori, ktorí nám pomáhajú v chode mužstva,“ priznal Maroš Krajčí. Ani ostatní fanúšikovia však nemusia mať pocit, že sú od macochy. „Od novej sezóny plánujeme zaviesť turnikety. Ide nám o to, aby sa pred zápasmi nemuselo čakať v dlhých radoch.“ Priaznivci Slovana sa môžu tešiť aj na veľkoplošné obrazovky, ktoré by od budúcej sezóny mali visieť nad ľadovou plochou. „Okrem toho chceme pripraviť pre divákov nových 200 miest,“ uzavrel túto tému Maroš Krajčí.

Čo sa týka doterajších výkonov, tréner Miloš Říha je optimistom: „Aj keď niektoré domáce zápasy mohli vyznieť horšie, náš cieľ, zabudovať do tímu mladých hráčov a hrať pekný hokej, sa nám darí plniť.“ Kapitán Richard Kapuš je tiež spokojný s doterajším účinkovaním: „Sme prví, čo nás teší.“

Samozrejme, vzhľadom na posilňovanie konkurencie sa aj fanúšikovia zaujímali o to, ktorí hráči by ešte mohli do Bratislavy

prísť. „S Mirom Šatanom sme v kontakte, ale je ťažké predpovedať, kedy a či vôbec príde. Na dobrej ceste je však angažovanie jedného Američana, ktorý by mohol skvalitniť náš káder,“ prezradil Maroš Krajčí.

V tejto súvislosti je zaujímavá informácia, ktorú vydala agentúra SITA. Podľa nej mladý Ivan Dornič, ktorý vyrástol v Slovane, ukončil svoje pôsobenie v tíme zámorskej juniorskej súťaže WHL Portland Winter Hawks. Devätnásťročný center požiadal minulý týždeň vedenie tímu, aby ho vymenilo do iného mužstva WHL, alebo pustilo domov na Slovensko. Keďže sa generálnemu manažérovi Kenovi Hodgemu nepodarilo aj napriek ponukám transakciu zrealizovať, Dornič podľa klubovej internetovej stránky odcestoval domov. Bratislavský rodák pôsobí vo Winter Hawks od minulej sezóny. V tejto odohral 8 zápasov, v ktorých si do štatistik pripísal jednu asistenciu. (mm)

V Bratislave bude opäť tenisový turnaj ATP

BRATISLAVA

Znovu prichádza čas tenisu. Po nedávnom víťazstve nad Nemeckom v Davisovom pohári sa Bratislavčania môžu tešiť na ďalší prídel kvalitného tenisu. V 5. ročníku challengerovho turnaja ATP Tatra banka Open (dotácia 100 000 eur) sa od 8. do 14. novembra predstaví to najlepšie, čo pod Tatrami v mužskom tenise máme, navyše niekoľko zaujímavých zahraničných mien.

Okrem Kučeru, Hrbatého a Becka sa na povrchu Premier v Národnom tenisovom centre predstavia aj Mertiňák, Čapkovič a Lacko. Do hlavnej súťaže sa priamo dostali iba Beck a Kučera, zvyšok dostane od organizátorov voľné karty.

Čo sa týka zahraničných hráčov, k Dunaju sa chystajú aj dvaja niekdajší víťazi turnaja - Talian Sanguinetti, vyhral v roku 2000, a obhajca prvenstva z minulého roku Švajčiar Rosset. Na súpiske sú však aj ďalší dobrí hráči - z Česka by mali prísť známi Radek Štěpánek, Bohdan Ulihrach, Michal Tabara a Tomáš Ziba, chystá sa k nám nedávny víťaz turnaja v Metz Haehnal z Francúzska, známy Armén Sargsian a pre niekoho možno neznámejší, pre fajnšmekrov však dostatočne príťažlivý Labadze z Gruzínska. Mimochodom, v čase našej uzávierky bolo isté, že na turnaj príde 13 tenistov z najlepšej svetovej stovky!

Riaditeľ turnaja Igor Moška prezradil, že o účasť v Bratislave bol veľký záujem: „O

tom, či máme nejaké voľné karty sa zaujímali napríklad Holanďan Schalken či Rumun Pavel. Posledná voľná karta zatiaľ patrí Mertiňákovi, keby sa ukázalo, že chce nastúpiť aj niekto zo svetovej špičky, rozhodneme sa tesne pred turnajom. Dúfam však, že podujatie, ktoré má rozpočet 10 - 11 miliónov Sk, sa zaradí medzi najlepšie na svete vo svojej kategórii!“ Hrať sa začne v pondelok 8. novembra, od tohto dňa do štvrtku sú prvé stretnutia na programe od 11. hodiny, v piatok a v nedeľu sa čas posúva na 14. hodinu. Nedeľňajšie finále odvysielia v hlavnom prenose Slovenská televízia. Vstupné od prvých kôl po štvrtfinále je ľudové - 20 Sk, semifinále a finále si môžete pozrieť za päťdesiatku. (mm)

INŠTALATÉRI NON STOP

NEODTEKÁ - umývadlo, WC, kanalizácia, rína?
PREČISTÍME - špirálu, tlakom. Zameriame trasu kamerou, určíme stav, sfunkčnime
TEČIE - radiátor, čerpadlo, kvapka vodovod, preteká WC, vytápa vás sused, zateká strecha?
OPRAVÍME - el. zásuvku, osvetlenie, inštaláciu

0905 234 615 4363 8184

AUTOPLAST SCHMIDT

Oprava plastových a laminátových nárazníkov a ostatných autodieltcov vyrobených z týchto materiálov

Adresa: Slivková 11, Bratislava
Telefón: 4329 3480, 0905 420 440

KATARÍNSKA ZÁBAVA

v piatok 26. novembra roku pána 2004
 v reštaurácii hotela ZVÁRAČ na Pionierskej 17
 Začiatok o 19.00, do tanca bude hrať skupina SENZUS

Cena vstupenky: 999,- Sk (v cene je prípitok a večera)
 Vstupenky si možno objednať na 0903 442 002 (p. Masár st.), 0903 533 311 (p. Masár ml.) alebo na masar@lamac.sk

Bratislavský rugbyisti mali návštevu

BRATISLAVA

Slovenskí rugbyisti majú za sebou len niekoľko mesačnú prípravu, prvý oficiálny zápas, ale aj tak už dostali návštevu, o ktorej pred pár týždňami iba snivali. Do Bratislavy zavítal prezident FIRA, čo je Európska asociácia rugby, Jean Claude Baqué.

Na bratislavskej tlačovej konferencii doslova povedal: „Som veľmi rád, že práve teraz sa Slovensko stalo našou súčasťou. Viem, že to nebýva ľahké, ale som rád, že všetko ste zvládli bez akýchkoľvek problémov. Myslím si, že rugby bude mať na Slovensku veľký úspech!“ Slovensko začne v európskych súťažiach pôsobiť od roku 2005 a našim prvým cieľom je prebojovať sa do C-kategórie ME. „Problémy máme s ihriskami. Dnes funguje len jedno provizórne, no potrebujeme ich viac,“ prezradil prezident SRU Vít Šrámek. V Bratislave, ale na celom Slovensku, stále existuje iba jeden klub - 1. Rugby Club Slovan Bratislava, ktorý by mal od budúceho roku pôsobiť v 2. českej lige. Ešte predtým však bude hrať v Českom pohári, kde si overí svoje schopnosti s najlepšimi českými klubmi. (mm)

Mladí atléti do haly Elán

BRATISLAVA

Atletická hala Elán bude znovu patriť mladým z celého Slovenska. Podujatie „Zo školských lavíc do atletickej haly Elán,“ by malo 5. a 19. novembra, a 3. a 17. decembra prilákať do haly školákov, ktorí si chcú zmerať sily.

Podujatie je síce určené hlavne bratislavskej mládeži, ale prihlásiť sa naň môžu aj žiaci z ostatných častí Slovenska. Škola, ktorá získa najväčší počet bodov vo všetkých kolách, sa stane celkovým víťazom akcie. Súťažiť sa bude o najúspešnejšie školské zariadenie v mestských častiach, v Bratislave, v kraji, okrese. Začiatok pretekov je vždy v piatok od 10. h. Prihlásiť sa dá pred každým kolom na adresu atletika@ba.psg.sk. (mm)



vysokorychlostný internet

02/594 22 333 • www.chello.sk

už za

671,- Sk

mesačne

* cena bez DPH

rýchlosť až do

2 Mb/s

chcelo by to chello

Inštalácia za 1,- Sk
 a depozit za modem neplatíte!

Upozornenie: Uvedené informácie nie sú záväzné a nemusia obsahovať všetky podmienky poskytovania služieb. Podrobné informácie vám radi poskytneme na uvedenej infolinke alebo v zákaznickom stredisku. Akcia platí od 1. 11. do 31. 12. 2004.

zabezpečuje



zábava komunikácia informácie

Írska dráma na Malej scéne

DIVADLO
Prebúdzanie bratislavských divadiel z letného spánku, ktorý akoby pretrvával aj počas jesene, sa, našťastie, čoraz viac zrýchľuje. 13. 11. plánuje Činohra SND vyrukovat' so silným tromfom - na Malej scéne bude mať o 19.00 premiéru hra Ujo Vankúšik z pera Martina McDonagha.

Jeden z najvýznamnejších predstaviteľov súčasnej írskej drámy opäť nezaprel svoje tvorivé východiská - aj text Uja Vankúšika prechádza územím rôznych žánrov a z rôznych uhlov problematizuje hranicu medzi tragickým a smiešnym. Inscenácia v réžii Ľubomíra Vajdičku však tentoraz divákov miesto írskoho vidieka zavedie do priestoru bližšie nemenovaného totalitného štátu a „kafkovskej“ atmosféry jednej vyšetrovacej miestnosti. Bizarný výsluch svojského spisovateľa, obvineného z toho, že svojimi drsnými príbehmi inšpiroval masového vraha, však skrýva mnohé prekvapenia pre vyšetrovaného aj vyšetrujúceho... V hlavných úlohách sa predstavia Marián Labuda, Emil Horváth a Ján Koleník. (bd)

Ibero-americký film v Mladosti

FILM
Vďaka Dňom ibero-amerického filmu budú mať filmoví fanúšikovia a hispanofili ojedinelú príležitosť nadýchnuť sa latinskoamerického temperamentu a zároveň rozvinúť svoje jazykové schopnosti. Podujatie sa začne 8. 11 a potrvá do 11. 11. v kine Mladosť.
Po slávnostnom otvorení, na ktorom sa zúčastní prezidentka Asociácie Mosaika Varela Cano, čaká na divákov šesťica nekomerčných snímok režisierov z Venezuely, Paraguaja, Bolívie, Mexika, Kolumbie a Španielska. Snahou prehliadky je nielen priblížiť publiku najnovšie podoby u nás neznámych kinematografií, ale aj ponúknuť milovníkom španielskeho jazyka možnosť vypočúť si filmy v originálnom znení a odhaliť tak bohatosť jazykových odtieňov, aké možno počuť v tej ktorej krajine. (bd)

Bratislavské
Noviny
najbližšie vyjdú 18. 11.



Prehliadka Slovensko 004 - správa o stave krajiny objektívom Tomkiho Němca bude v Dome umenia na Námestí SNP.

November bude opäť mesiacom fotografie

VÝSTAVA
Hoci sa môže zdať, že práce fotografov nenapĺňajú steny výstavných priestorov v priebehu roka až tak často, aj najzrytejší priaznivci tohto umeleckého média vie, že neprehliadnuteľnou výnimkou je november. Vďaka neziskovej organizácii FOTOFO sa Bratislavčania už po štrnásťkrát môžu tešiť na rozsiahly festival Mesiac fotografie.
Najväčšie podujatie svojho druhu v strednej a východnej Európe znovu mapuje najmä aktivity v tomto priestore, no predstavujú sa napríklad aj umelci z Ameriky alebo Ázie. Miestom diania festivalu opäť nebudú len uzavreté miestnosti galérií, jesennú atmosféru spestria výstavné akcie v kaviarňach Starého Mesta a verejných priestranstvách.

Už v prvej novembrovej dekáde sa dočkáme sprístupnenia kľúčových expozícií: retrospektíva popredného slovenského predstaviteľa novej vecnosti Miloša Dohnányho (od 5. 11. vo Vodných kasárňach Slovenskej národnej galérie), reprezentatívny výber z diela Američana Arthura Tressa (v Pálffyho paláci Galérii mesta Bratislava na Panskej ulici), diela Igora Grossmana (v Slovenskom národnom múzeu na Vajanského nábreží) alebo prierez málo známou fotografickou tvorbou cestovateľského dua Hanzelka a Zikmund (tiež v SNM). Kolektívne prehliadky zdokumentujú vývoj aktu v českej fotografii od 60. rokov až po dnešok (Umelecká beseda na Dostojevského rade), zhrnú to najlepšie od študentov fotografických škôl v stred-

nej a východnej Európe (Generácia východ, od 8. 11. v Galérii Médium na Hviezdoslavovom námestí) alebo predstavujú tohtoročných víťazov medzinárodnej súťaže Fujifilm Euro Press Photo Awards (v Dome umenia na Námestí SNP). Desiatky výstav prinesú diela originálnych individualít z celého sveta spolu s domácimi autormi (Dorota Sadvská, Marek Kvetán, Barbora Kuklíková, Monika Hurňanská a ďalší) a u nás málo známe podoby litovskej fotografie. Medzi sprievodnými podujatiami figuruje napríklad aukcia fotografií (5. 11., SOGA na Panskej ulici), či obľúbená prehliadka portfólií. Zoznam všetkých výstav spolu s termínmi ich slávnostných otvorení a sprievodnými akciami nájdete na www.fotofo.sk. Bohuš Dúbrava

MicroWilsonic alebo zahrievací večer

HUDBA
Festival Wilsonic, v ktorého názve sa snúbi zvukovosť s niekdajším krátko trvajúcim pomenovaním Bratislavy ako Wilsonovho mesta, zvykol obohatiť jesennú ponuku hudobných podujatí o exkurziu do multizánrovej krajiny elektronickej hudby.
Tento rok sa termín jeho konania presunul na leto, no priaznivci akcie, ktorá spája koncert s tanečnou párty, nebudú ukrátení. 6. 11. sa v zrekonštruovaných priestoroch klubu Spojka na Prešernovej 4 uskutoční „zahrievací“ večer s názvom microWilsonic.

Dôvodom zmeny dátumu konania Wilsonicu je nielen veľká koncentrácia navzájom si konkurujúcich jesenných hudobných akcií, ale aj potreba otvorenej scény, ktorá by mohla naštartovať letnú festivalovú sezónu. Hlavnými hviezdami večera v klube Spojka budú zahraniční účinkujúci - kanadský producent a DJ Akufen s Rakúšanom Louie Austenom, ktorý dokáže, že sa kabaretný barytón nemusí míňať s house či disco rytmi. Spolu s nimi sa predstavujú aj nové mená slovenskej scény. V projekte Le Charme Discret, za

ktorým stojí Arzach čiže Marek Puškáš, nájdeme vplyvy od klasiky, džez, etno, až po súčasnú elektronickú hudbu. Tvorba ďalšieho účinkujúceho pod menom Anup sa kvôli svojej žánrovej nezaraditeľnosti zvykne opisovať ako „posluchová ľavičarska elektronika“ a návštevníci microWilsonicu sa môžu pripraviť aj na sety DJ-a Peala.
Všetci záujemcovia o večer v klube Spojka by mali rátať s tým, že kapacita je obmedzená a najlepším riešením sú rezervácie lístkov prostredníctvom internetu na www.wilsonic.sk. Bohuš Dúbrava

Ram za kultúrou?

- SNG pozýva na dočasné výstavy: Reštaurované dielo zo zbierok SNG: Jan Mertens ml.: Triptych Kľanania troch kráľov 1520-1530 (Vodné kasárne), Flashback: Český a slovenský filmový plagát 1950-89 (Dvorana MK SR), Mladý maďarský a slovenský dizajn (Dvorana MK SR), Miloš Dohnány a jeho tvorba (Vodné kasárne).
- 6. a 7. 11. o 19.00 bude Národné divadlo Praha hostovať v Divadle P. O. Hviezdoslava s drámami Naši furianti (6. 11.) a Coriolanus W. Shakespearea (7. 11.).
- V Múzeu Milana Dobeša môžete vidieť expozíciu s názvom 22 z budúcnosti pre budúcnosť Vukovaru.
- 7. 11. o 19.00 uvedie Teatro Wüstenrott na Trnavskom mýte 1 premiéru inscenácie Radovan Tretí.
- 9. a 10. 11. od 20.00 sa v Nultom priestore - A4 na Námestí SNP 12 budú premietiť filmy Jeana Roucha.
- 10. 11. o 20.00 pokrstí v Divadle Stoka na Pribinovej 1 svoj nový album popová skupina Vetroplach.
- V Galérii Nova na Baštovej 2 je sprístupnená výstava obrazov D. Brunovského.
- 11. 11. o 20.00 v petržalskom klube Za zrkadlom predstaví svoj nový album formácia Dlhé diely.
- 12. 11. o 19.00 uvedie Štúdio 12 na Jakubovom námestí premiéru hry E. Maliti-Fraňovej Jaskynná panna.
- 13. 11. o 19.00 sa v klube Za zrkadlom začne Folk-Blues 4th Session s Bonzo & The Resonators (SK), Double J&K's - Blues (FIN), Harmonica Shah & Howard Glazer (USA).
- 13. 11. o 18.00 sa v Koncertnej sieni Slovenskej filharmónie uskutoční akcia Hommage á Lucia Popp (účinkujú Capella Istropolitana a Lucia Popp Festival Choir).
- Od 15. do 28. 11. v Štúdiu L+S ponúkne festival České divadlo 11 predstavení českých súborov (napríklad Husa na provázku, Divadlo Ungelt a ďalšie).
- Počas 18. a 19. 11. sa v klube Babylon na Karpatskej 2 uskutoční festival Nu Jazz Days.
- Galéria mesta Bratislavy deň ponúka dočasné prehliadky: Príbeh slovenskej typografie 1918-70 (Mirbachov palác). V Pálffyho paláci môžete vidieť výstavu Matej Krén: Passage, Krajinou arkádie: Neoklasicizmus v maďarskom umení, René Burry, Arthur Tress.
- V čase 18.-20. 11. bude v kine Tatra festival študentských filmov Áčko.
- V Galérii Z na Ventúrskej ulici je inštalovaná prehliadka A1: J. Hlavatý, J. Kelemen, A. Krasčenič.

RENAULT MEGANE

Kúpte si teraz Renault Mégane Sedan, Grandtour alebo Scénic a získajte zľavu na luxusné úrovne výbavy až do výšky 62.400,- Sk! Kliknite a vyberte si na www.renault.sk

Posaďte sa do vyššej triedy!

Ušetríte až do 62.400,- Sk!

*Bližšie informácie u vášho partnera Renault. Akcia platí len do vypredania zásob. Spotreba 4,6-8,6 l/100 km, CO₂ - emisia 121-205 g/km

KESTLER, spol. s r. o.
Panónska cesta 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
e-mail: kestler@partner.renault.sk

KESTLER Co, spol. s r. o.
Krajinská cesta 12, Bratislava - Ružinov
tel.: 02/4341 1172, 4319 1147

ISTROS, s. r. o.
Vajnorská 127, 831 04 Bratislava - Nové mesto, tel.: 02/4445 1515
e-mail: kestler@partner.renault.sk